

LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLES VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, P. O. Station C. Box 1013, Toronto 3, Ont., Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Nr. 901

PENKTADIENIS, SAUSIO (JANUARY) 14, 1949 TORONTO, ONTARIO

M E T A I XVIII



Savo laiku maršalas Gioringas sakė, kad svetimi orlaiviai negalės nei pasirodyti virš Berlyno. Bet jie ne tik

pasirodė, o ir patį Berlyną pavertė griuvėsiais, kurie ir po šiai dienai stovi. Kadangi ne vieni šeimūninkai, atsta-

tymo darbai beveik nežinomi. Nuotraukoj — berlyniečiai prie krūvos griuvėsijų, o virš jų — amerikiečių orlaivis.

Sako Amerikiečiai Kelia Gincus Tikslu Išvengt Depresijos Namie

MASKVA. — Tarybų Sąjungos spauda rašo, kad amerikiečiai tyčia stengiasi palaikyti tarptautinius gincus, kad tuomi išvengt ekonominio krizio namie.

Pravda rašo, kad prezidentas Trumanas bando užslėpti neteisėtus amerikiečių ir britų veiksmus Ruro krašte, kaltindamas rusus laužyme

Lietuvos Kolektyvių Ūkių Suvažiavimas

VILNIUS. — Vilniuje tris dienas tęsėsi Lietuvos kolektyvių ūkių darbuotojų suvažiavimas. Suvažiavime dalyvavo 1,060 delegatų.

Ilgą raportą apie kolektyvių ūkių užduotis patiekė Komunistų Partijos sekretorius Sniečkus.

Viso labo Lietuvoj jau yra 524 kolektyviai ūkiai.

„Aušros“ kolektyvo atstovė Gužauskienė sukėlė didžiausias ovacijas savo pranešimu apie „Aušros“ atsiekimus. Jos ūkis yra Pagėgių apskrityje.

Diskusijose dalyvavo 42 delegatai. Suvažiavimas nu-

tarė atsišaukti į Lietuvos kolchozninkus plėsti savo darbą.

Jaltos ir Potsdamo konferencijų sutarčių.

Ji griežtai atmata šį įtarimą ir sako, kad tas sutartis laužo amerikiečiai.

„Amerika,“ rašo Pravda, „stengiasi atidėti nedarbo krizio išsiveržimą namie; todėl su savo Maršalo planu bando išgąbinti krizį į vakarinę Europą ir tyčia palaiko politiniai-karinį įtempimą linkui Tarybų Sąjungos ir jos kaimynų.“

Toliau tas laikraštis pažymi, kad amerikiečiai, norėdami išvengt ekonominio krizio, bando palaikyti rinkas Europoje, kad būtų kur išvežti perviršių prekių.

Tokiais pat sumetimais amerikiečiai iššaukė ir Berlyno krizį.

VASINGTON. — Tarptautinis įsitempimas sudaro progą amerikiečiams išleisti dešimtis milijonų dolerių karškes reikalams. Jie ne tik patys palaiko dideles jėgas, gaminasi daugybę įvairių karinių priemonių, bet ir kitur siunčia daug karinių pabūklų. Panaikinus nors pusę dabartinių karinių darbų, atsi-

rastų daug bedarbių.

Bet toks kelias vistiek turi galą. Kas atsitiks, kada bus užtektinai prigaminta?

VASINGTONAS. — Jurgis Maršalas, kurio vardas tur būt daugiausiai buvo minimas pastaruoju laiku, pasitraukė iš valstybės sekretoriaus vietos. Prezidentas Trumanas paskyrė jo vieton D. Ačesoną (Acheson).

Jo pavaduotoju vieton R. A. Loveto, paskirtas J. E. Ueb (Webb).

Šanghajuje Mirė Iš Bado 5,792

ŠANGHAI. — Šiame Kinijos didmiestyje šią žiemą mirė iš bado jau 5,792 asmenys. Juo toliau, tuo daugiau miršta.

Lavonų rinkėjai dabar suranka po šimtą su viršum lavonų kasdien.

Miesto burmistras atsišaukė į tėvus, kad jie nepaliktu vaikų ant gatvių.

6,000,000 gyventojų miestą spaudžia didelis badas. Prie to bado padidinimo prisidėjo 500,000 karo pabėgėlių, kurie suplaukė čia.

Nacionalistų Valdžia Jau Ieško Tarpininkų

NANKING. — Čiang Kai-šeko valdžia leido taikos baliūnus vieną po kito, bet liaudies valdžia nekreipia į juos jokios dėmes. Vietoj to, ji paskelbė sąrašą karo nusikaltėlių, į kurį įeina pats Čiang Kai-šekas, jo žmona ir daugelis kitų jo valdžios narių. Iš to aiškiai matosi, kad su dabartine valdžia nedarys jokios taikos.

Čiang Kai-šekas, tačiau, norėtų išgelbėti savo skęstantį laivą. Jis kreipėsi į Jungtines Valstijas, Britani-

ją ir Franciją, kad jos imtųsi tarpininkavimo ir sutaukėtų Čiang Kai-šeką su komunistais. Eina gandai, kad atsikreipė ir į Tarybų Sąjungą. Bet neatrodo, kad jis gaus tuos tarpininkus. Čia yra grynai vidujinis reikalas.

Tuo tarpu komunistų radijas pranešė, kad jau sunaikino 130,000 nacionalistų kariuomenės šiaurūčiuose nuo Nankingo. Ji buvo apsupta bandant pasitraukti. Pranešimai iš Peipingo ir Tientsino teigia, kad tie miestai gali pasiduoti bėgyje savaitės. Jų paėtis beviltė.

Komunistų vadovaujamos jėgos smarkiai veržiasi prie Jangtės. Sakoma, kad nekuriose vietose jau pasiekė pačią upę ir organizuoja persikėlimą. Sunaikinimas apsuptųjų jėgų paliuosuos šimtus tūkstančių jėgų atnaujinimui ofensyvos žemyn į pietus.

Čiang Kai-šeko valdžios žmonės pakuojasi ir rengiasi keltis į Formosos salą. Manoma, kad ji bandys laikytis tenai. Iš ten ji, aišku, dar bandys kurstyti amerikiečius, kad jie įsikštų, nors ta viltis jau beveik užgesusi.

Tuo tarpu jau visos eilės didelių miestų valdybos, per nacionalės valdžios galvą, kreipėsi į komunistus prašant taikos. Bet kaip jie gali taikytis su miestais, kuomet ant kelio stovi federalė valdžia?

Krips Bara Britus Už Reikalavimus Pakelti Algas

LONDON. — Staford Krips, finansų ir ekonomijos ministeris, išbarė darbininkus, kurie stato reikalavimus pakelti algas. Jis sako, kad būtų prapultis Britanijai, jeigu jie pradėtų streikuoti už savo reikalavimus.

450,000 gelžkeliečių (gelžkeliai nacionalizuoti) reikalauja pakelti algas \$2.50 į savaitę. Gruodžio 29 dieną jie įteikė notą, kad eis į streiką po 21 dienos, jeigu jų reikalavimai nebus patenkinti.

Kitų industrijų darbininkai taipgi reikalauja pakelti algas.

NORI PALIUOSUOTI NUO MOKESČIŲ 20,000,000 ŠEIMYNŲ

VASINGGTON. — Industrijų Organizacijų Kongresas (CIO) siūlo paliuosuoti nuo federalių mokesčių visas šeimas, kurios susideda iš 4 narių, bet neuždirba virš \$4,200 į metus. Tokių šeimynų Amerikoje yra 20,000,000.

Jis siūlo, kad tie mokesčiai būtų uždėti ant korporacijų. Viso susidarytų korporacijoms daugiau mokesčių ant \$6,500,000,000.

Tuo tarpu prezidentas Trumanas nori pakelti mokesčius bent \$4,000,000,000.

PEIPING. — Šio miesto taryba nusprendė atskirai tartis dėl taikos su kinų komunistais.

Kiekvienas Septintas Amerikietis Nedavalgo

PRINCETON, N.J. — Golup Poll praneša, kad kiekvienas septintas amerikietis nedavalgo. Sunkų tai tikėti, bet apklausinėjimas amerikiečių tą parodė.

Jie buvo klausiami, ar jie turėjo sau ir savo šeimynai užtektinai pavalgyti per praėjusius metus. 86 nuosimčiai atsakė teigiamai, o 14 nuosimčių atsakė neigiamai.

Aukštos kainos yra svarbiausia priežastis, kodėl tiek daug žmonių kenčia. Net tokioj turtingoj Amerikoje žmonės neturi kuo pavalgyti tinkamai.

Pasidairius Po Kanada

Speddon miestelyje, Albertos provincijoje, keli ukrainų dipukai buvo įsiveržę į ukrainiečių mitingą ir sukėlė riaušes. Už tai jie pakliuvo į bėdą.

Teisėjas nužėisė vieną 3 mėnesiam kalėjimo, o kitus du vienam mėnesiui.

"Čia ne Vokietija", pasakė teisėjas nusikaltėliams.

Teismas įvyko toj pačioj ukrainiečių salėj, kur muštynės įvyko. Teisėjas pažymėjo, kad per 30 metų toj salėj nebuvo muštynių, kol atvyko dipukai "mokinti" kanadiečius.

Vancouveryje du miško darbininkai išdaužė \$2,000 vertės langų. Jie buvo bedarbiai. Vienas iš jų pareiškė, kad geriau būti kalėjime, negu bedarbių eilėse.

Be abejonės, tai labai prastas būdas kovai, bet tas parodo, kad 1930 metai ateina.

R. H. Carlin, Tarptautinės Mine, Mill and Smelter Uni-



Blain Mathe, žymus smuikninkas, vienas iš "Happy Gang" programos pildytojų ant radijo kiekvieną dieną nuo 1.15 val. po piet. Jis dalyvauja toj programoj nuo pat pradžių, 12 metų atgal.

jos direktorius Kanadoje, griežtai pasmerkė Millardą ir kitus unijų ardytojus, kurie kabinėjasi prie mainierių unijos.

Jis sako, kad kur tik buvo susektas unijos skaldymo darbas; visur buvo rasta, kad tą darbą veda pieno darbininkų unijos viršininkai, kurių priešakyje stovi C. H. Millard.

Stewart Smith, pažangietis, kandidatavęs į miesto kontrolierius Toronte, nurodo, kad Torontui grumoja aukso baronų diktatūra.

Jis pastebėjo, kad du dienraščius iš trijų leidžia aukso baronai. Iš 23 tų laikraščių palaikytų kandidatų buvo išrinktas 21 kandidatas.

Toronto miestą valdo toriai arba konservatai. Be keturių kairiųjų ir vieno CCF, visi kiti toriai, liberalų nėra nei vieno.

Progresyvių slavų organizacijos rengiasi demonstruoti savo solidarumą, kultūrinis atsiekimus.

Ukrainai, rusai, lenkai, slovakai, jugoslavai, makedonai ir karpatorusai planuoja turėti bendrus parengimus šį mėnesį, taip gi ir atskirai.

Toronte jie turės bendrą koncertą Mutual Street arenoje, kurion telpa apie 4,000 žmonių. Jie parodys, ką jie turi geriausio savo tarpe. Bus galima pamatyti visus jų talentinguosius menininkus.

Unijų centrai Ottawoj dirba planus dėl unijistų veikimo šiais metais. Tie planai mažai kam žinomi, bet kai kurie punktai jau plačiai diskutuojami komercinėj spaudoj.

Yra manoma, kad unijos šiais metais daugiau koncentruosis ant tam tikros apdraudos darbininkams, pa-



"You always can win if you can loose with smile", sako anglai. Toronto miesto burmistras Hiram McCallum rodo pavyzdį. Išskyrus tą, kad jis apgalėjo savo oponentą, visuos kituos klausimus jis pralaimėjo.

Kodėl Jie Streikavo

ROSS RUSSELL

United Electrical Darbininkų Unijos Penkto Distrikto Organizacinis Direktorius

LENS, Francija. — Lens yra pačioj Francijos anglies kasyklų srities širdyje. Čia ir aplinkiniuose kaimuose, galima tuojaus pastebėti Francijos valdžios diskriminaciją atsinešimą linkui mainierių ir jų unijos.

Ši apylinkė ir gretimos labai nukentėjo laike karo. Nežiūrint to, labai mažai statybos atlikta, dėl ko pasireiškia labai didelis butų trūkumas.

Be ir ši problema, kad ir labai rimta, negali būti sulyginama su tuo, kas vyksta pasėkoj valdžios politikos (mainas valdo valdžia), į kurią įeina bauriausi kompanija prieš angliakasius.

Valdžia ne tik suėmė ir įmetė į kalėjimą virš 2,000 mainierių iš šios srities laike streiko, bet ir dabar dar rankioja ir meta į kalėjimą veiklesnius unijos narius.

Mainieriai pasakojo man, kad beveik trys ketvirtadaliai suimtųjų mainierių yra tie patys unijos nariai, kurie atsisakė kooperuoti su

vyzdžiui, pensijų senatvėj, ligoj ir t.t.

Darbininkas, kad ir žmoniškai uždirbdamas, greitai atsiduria į sunkią padėtį, jeigu užklumpa jį ligos. Atėjus senatvei, kada nebegali dirbti, tikra prapūltis. Kitas išdirba samdytojui visą gyvenimą, o senatvėj turi gyventi iš mužutės valdiškos pensijos.

Be abejonės, nebus užmirštos ir algos.

vokiečiais ir kviesingo Petėno valdžia laike okupacijos karo metu. Šie vyrai buvo vokiečių surinkti ir išvežti į Vokietijos koncentracijos kempes. Tuos pačius žmones šiandien valdžia areštuoja — net dabar, už kelių savaičių po streiko.

Kas Pradėjo Jį

Buvo sakoma, kad mainierių streikas buvo politinis žingsnis — paremtas ne ant ekonominių mainierių reikalų. Kiek aš galiu įmatyti, čėverykas yra ant kitos kojos: valdžios vadai, norėdami, kad Maršalo plano puodas virtų ir toliau, pasinaudojo mainierių sunkia padėtimi, kad iššaukti incidentą. Kitais žodžiais, tai politinė futbola, bet ne pagal mainierių užsigėdimą.

Pavyzdžiui, dabar, kada valdžia yra suėmus beveik visus unijos pareigūnus, val-

džios paskirti kasyklų vedėjai nutarė, kad jie parinks unijos pareigūnus senųjų vieton.

Tas, savaime, yra vienas iš metočių, kurie yra naudojami sudaužymui galingos mainierių unijos, Generalės Darbininkų Federacijės sekcijos.

17 Centų į Valandą

Dabar pažiūrėkime, kiek atlyginimo mainieriai gauna, Lyginant su pragyvenimo kaina, lengva matyti, kame tikroji streiko priežastis buvo. Mano paduodamas atlyginimas apima ir pakėlimą vidutiniškai 180 frankų į dieną, kuris buvo įgyvendintas po streiko.

Dabartinis minimum atlyginimas viršų dirbančiam darbininkui yra 514 frankų už 8 valandų darbo dieną. Tas, iškeitus į Kanados pinigus, sudaro \$1.37 už 8 valandas darbo, arba 17 centų į valandą. Aukščiausiai mokamas požeminis mainierys gauna 857 frankus už 8 valandų darbo dieną — \$2.25 į dieną, arba 29 centus kanadiškais į valandą.

Ką Jie Gali Pirkti

Dabar — (atsitikime jūs klausiate savęs: "O, taip? Bet ką galima pirkti su tais jų frankais?") — leiskit man pācituoti oficiales kainas, paskelbtas mainierių žurnale už lapkričio 3, 1948:

Darbo čėverykai — 3,200 fr. (\$8.53)
Marškiniai — 1,000 fr.
Siūtas, paprastas — 14,000 fr.

Mainieriai uždirba tik ant maisto savo šeimynoms.

Nėra Sutarčių

Kanados unijistams reikia suprasti, kad mainieriai, kaip ir kiti darbininkai Francijoje, neturi kolektyvių sutarčių. Jos buvo panaikintos 1945 metais. Dabar valdžia išleisdžia "protokolus". Tas yra kita mainierių streiko priežastis. Kiek laiko atgal valdžia atšaukė savo protokolą, kuris nustatė mainierių darbo sąlygas.

M. W. Kellermann
ADVOKATAS

371 Bay St., Toronto
Ofiso telef. WA. 5900
Rezidenc. — MO. 1232

Sūnų ir Dukterų Draugijos

Dešimta Kuopa Rengia

LIAUDIES BALSŲ NAUDAI

Smagius Šokius

Šešiolandienį, Sausio 15 Dieną

Serbij Salėje -- 1351 Drouillard Rd.

WINDSOR, ONT.

Šokiams griez gera muzika. Bus visokių gėrimų ir užkandžių

Kviečiame visus Windsor-Detroito ir apylinkės lietuvius atsilahkyti. Praleisime draugėje linksmi laiką ir tuom pačiu sykiu paremsime mūsų vienintėlį darbinikišką savaitraštį Liaudies Balsą.

Salė atsidarys 6 val. vak.

Parengimų Komitetas

APSIDRAUSKITE LIGOJ IR NELAIMEJ!

STOKITE!

Sūnų ir Dukterų Kanados Lietuvių
Savitarpinės Pašalpos Draugija

Kapitalas virš \$21,000.00

Turi 11 Kuopų Kanadoje

Pašalpos Moka: \$55.000

Pašalpos Moka: \$3.50, \$7.00 ir \$10.00 į Savaitę

amirtinės Moka: \$80.00, \$120.00 ir \$160.00

Duoklės: 35 ct. iki \$1.10 į Mėnesį.

Dėl Informacijų Kreipkitės:

J. Kevėža, 11A Delaware Ave., Toronto 4, Ont.

Pasidairius po Tarybų Lietuvą

Pramonės produkcijos gamybos augimas

Lietuvoje kas mėnesį auga pramoninės produkcijos leidimas. Respublikos statistikos valdybos duomenimis 1948 m. spalio mėnesį bendrosios produkcijos gamybos planas yra visos pramonės įvykdytas 114 procentų. Palyginant su 1947 m. spalio mėnesiu, šių metų spalio mėnesį bendrosios produkcijos išleidimas užaugo 20 procentų ir viršijo prieškarinių 1940 metų lygį.

Šių metų spalio mėnesį viršum plano yra išleistas žymus pramonės produkcijos kiekis, tame skaičiuje metalų, piaušančių staklių, elektros motorų, langams stiklo, ktaliaus, superfosfato, celiuliozės, popierio, odinės ir guminės avalynės, juchto ir chromo, kojinių ir puskojinių dirbinių, taip pat cukraus, konditerijos gaminių, augalinių riebalų, popirosų.

Pradeda veikti naujos pramonės

Lietuvoje sėkmingai įgyvendinamas pokarinis imonių atstatymo ir naujų imonių statybos planas. Šiais metais pradėjo veikti keletas naujų fabriku ir gamyklų. Į veikiančių imonių rikiuotę stoji elektros motorų gamykla. Ji davė kraštui pirmuosius tūkstančius elektros motorų. Baigiama gamyklos "Elektrit" statyba, pradėta dažymo priemonėm gaminti gamyklos statyba, šiluminės elektros centrinės ir stambaus konditerijos fabriko statyba.

20 milijonų viršumplaninių sąkaupų

Laiške J. Stalinui Lietuvos respublikos darbininkai, inžinieriai ir tarnautojai įsipareigojo iki metų pabaigos duoti 20 milijonų rublių viršumplaninių sąkaupų.

Lietuvos imonėse šiam įsipareigojimui įvykdyti plačiai išsivystė socialistinis lenktyniavimas. Žymių laimėjimų pasiekė priešakinių imonių kolektyvai. Vilniaus odos-

galanterijos kombinatas "Raudonoji Žvaigždė" davė 1 milijoną rublių viršumplaninių sąkaupų. Vilniaus gamyklą "Elektrit" duos iki metų pabaigos 1 milijoną rublių. Kauno fabrikas "Trikotazas" davė 1 milijoną rublių, o metų pabaigai viršumplaninių sąkaupų suma bus 1,750 tūkstančių rublių. Kauno saldainių fabriko "Ramunė" kolektyvas kovoją dėl 1,5 milijono rublių viršumplaninių sąkaupų.

Naujų muziejų įkūrimas

Sąjunginės vyriausybės nutarimų Lietuvos miestuose organizuojami keli nauji muziejai. Vilniuje steigiamas didelis istorinis-revoliucinis muziejus. Muziejaus ekspozicijoje smulkiai atspindi visas lietuvių tautos revoliucinės kovos kelias už tarybinę valdžią.

Klaipėdoje ir Trakuose steigiami kraštotyros muziejai, kuriuose bus atvaizduoti senų lietuviškų miestų ir žemių istoriniai ir etnografi-

niai ypatumai. Kaune ruošiamas žymaus Lietuvos rašytojo Petro Cvirkos muziejaus atidarymas. Šiauliuose steigiamas Juliaus Janonio, pirmo Lietuvos proletarinio poeto, muziejus.

Archeologiniai iškasinėjimai Lietuvoje

TSRS ir LTSR Mokslų Akademijų kompleksinė archeologinė ekspedicija pirmą kartą pradėjo iškasinėjimo darbus Lietuvoje. Per tris mėnesius ekspedicijos buvo ištirti 175 archeologiniai paminklai — senų gyvenviečių, piliakalnių ir kapinių.

Labai įdomi yra didelė miestavietė, atrasta Telsių apskrityje. Iš jos galima spręsti apie seną lietuvių materialinę kultūrą. Rasti rusų keramikos XI-XIV a.a. pavyzdžiai, liudija apie senovinius santykius tarp Rusijos ir Lietuvos.

Ateinančiais metais numatyta organizuoti archeologijos tyrimo ekspediciją Lietuvos rytų rajonuose.

Pramonės Laimėjimai

ANTANAS FEDARAVIČIUS

Lietuvos TSR statistikos valdyba spalio 21 d. paskelbė valstybinio plano respublikos liaudies ūkiui atkurti bei išvystyti įvykdymo rezultatus už trečiąjį 1948 metų ketvirtį. Šie rezultatai yra ryškūs rodiklis to, kaip komunistų partijos ir Tarybų Lietuvos vyriausybės vadovaujami, respublikos darbo žmonės pasiekė didelių laimėjimų pokarinio liaudies ūkio atkūrimo bei išvystymo srityje.

Metiniame 1948 metų plane nustatyta užduotis devyniems mėnesiams bendrosios pramonės produkcijos srityje įvykdyta 102 procentais, o trečiojo ketvirčio planas įvykdytas 105 procentais. Tokiu būdu pastebimas nuolatinis Lietuvos TSR pramonės viršumplaninės produkcijos gamybos didėjimas.

Kaikuriuose ministerijose bendroji produkcija trečiame ketvirtyje žymiai viršijo nustatytą planą. Antai, Vietinės Pramonės Ministerija planą įvykdė 117 procentų, Maisto Pramonės Ministerija — 116 procentų, Lengvosios Pramonės Ministerija — 111 procentų ir t.t. Verslovinė kooperacija II ketvirčio planą įvykdė 130 procentų.

Visumoje, visoje pramonėje trečiame 1948 metų ketvirtyje, bendroji produkcija padidėjo, palyginti su trečiuoju 1947 metų ketvirčiu, 30 procentų.

Darbininkų bei inžinierijos-technikos personalo entuziazmas, įsisaugojimas, kad jie dabar dirba ne kapitalistams, o patys sau, valstybei, visos liaudies labui, sukuria prielandas neregėtam ligi šiol Lietuvos liaudies ūkio išsi-

Pirmoji Moteris Sportininkė-Lakūnė Lietuvoje



Giedriame danguje, kur nėra nė debesėlio, sukuriuoja mokomasis lėktuvas "PO-2". Čia jis ramiai slenka paliai horizontą, čia jis pakyla į viršų, padaro kilpą, persiverčia per sparną, nutruks ta į štoporą, kad praėjęs kelias vijas, išeitų iš jo ir vėl pradėtų kilti aukštyn. Lėktuvą vairuoja Eglė Kupstaitė — pirmoji moteris sportininkė - lakūnė Lietuvoje.

Eglei Kupstaitėi 20 metų. Jau seniai Eglė buvo nutarusi tapti lakūne. Ji yra daug girdėjusi ir skaičiusi apie

Valentinos Grizodubovos ir Polinos Osipenko skridimus. garsiųjų tarybinių lakūnių. Kaip užburta ji žiūrėjo filmą apie oro parodą Tušine ties Maskva. Jos širdis imdavo plakti ypač dažnai, kuomet ekrane pasirodydavo penki lėktuvai, vedami sportininkės-lakūnės Račanskajos. . .

Josios svajonė tapo tikrove. Ji puikiai baigė aeroklubą besimokydama vakarinės darbo jaunimo mokyklos aštuntoje klasėje.

Nuotraukoje: Eglė Kupstaitė.

vystymui.

Stambia pergalę laimėjo Vilniaus "Elfos" elektrinių motorų gamyklos darbininkai. Šioji imonė, kuri buvo pastatyta per rekordiniai trumpą laiką, pasiekė gamybos lygį, užplanuotą 1950 metams. Gamykla šiemet davė tūkstančius elektrinių motorų Lietuvos imonėms.

Dvigubai padidino savo pajėgumą "Puntuko" gamykla. Gamykloje pradėta gaminti konvejerinių įrengimų Lietuvos avalynę gaminančioms imonėms, elektrinių prietaisų bei mašinų dalių siuvimo ir trikotazo fabrikams.

Palyginti su praeitaisiais metais, "Neries" gamykla 5 kartus padidino garo katilų ir radiatorių gamybą. Geriausiųjų šios gamyklos darbininkų tarpe plačiai yra žinomas meistro-lėjiko Railos vardas. Jis jau yra įvykdes aštuonias metines normas, o jojo brigada išsikovojo geriausios Kauno miesto liejimo brigados vardą.

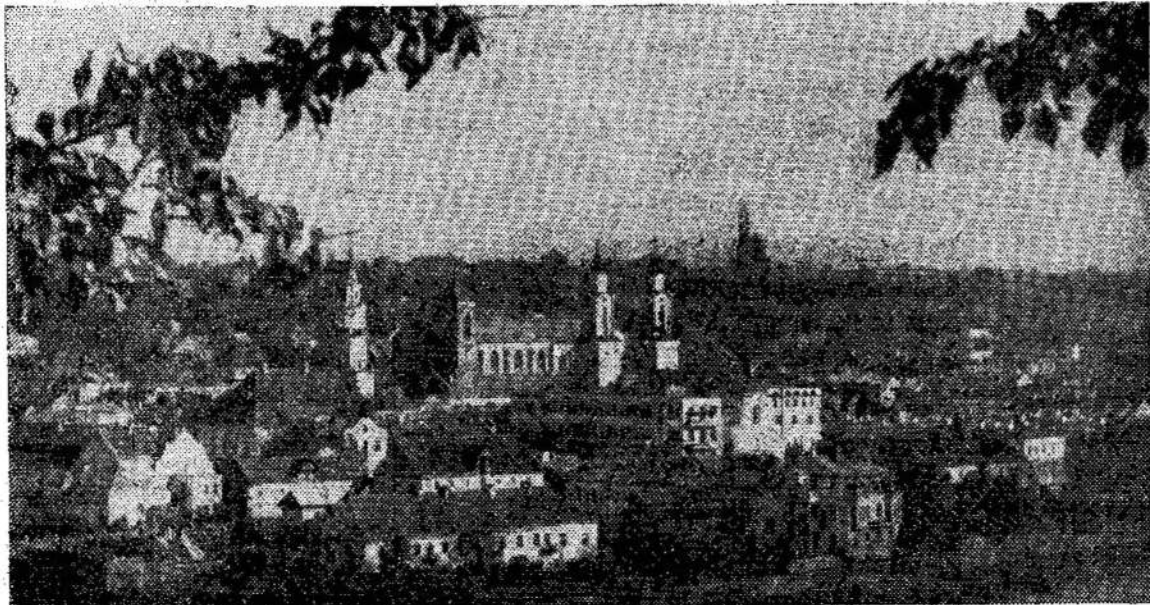
Didelių darbo laimėjimų pasiekė Šiaulių "Verpsto" trikotazo fabriko darbin-

kai. Daugiau kaip dvejas metais pirma laiko fabrikas baigė vykdyti penkmetinės produkcijos išleidimo programą. 10 geriausių fabriko darbininkų įvykdė po 7-8 metines normas kiekviena.

Tokių pavyzdžių galima būtų suminėti daug. Jie byloja apie tai, kad darbas Tarybų Lietuvoje, kaip ir visoje Tarybų Sąjungoje, tapo garbės, šlovės, narsumo bei didvyriškumo dalyku.

Lietuvos imonėse plačiai išsivysčiusio darbo socialistinio lenktyniavimo ir stachanovinio sąjūdžio augimo dėka, trečiame 1948 metų ketvirtyje išleista viršum plano žymus kiekis pramonės produkcijos, tame tarpe metalui piauti staklių, sierarūkšties, superfosfato, celiuliozės, kartono, medvilnių audinių, odinės avalynės, juktos bei kietų odinių prekių, aliuminių indų, dešrų bei konditerijos dirbinių, augalinių riebalų ir popirosų.

Palyginti su trečiuoju 1947 metų ketvirčiu, 1948 metų ketvirčiu, 1948 metų (Pabaiga ant 9 pusl.)



Kaunas, ilgą laiką buvęs Lietuvos sostine, šia diena iš oro.

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRASTIS
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoj ir Didžiojoje Britanijoje metams \$3.00; pusei metų \$1.50

Visur kitur metams \$3.50; pusei metų \$1.75.

Atskira kopija 6 centai

LIAUDIES BALSAS

P. O. Station C, Box 1013, Toronto, 3, Ontario, Canada.
ASMENISKAI KREIPKITES: 160 CLAREMONT ST., TORONTO

Telefonas: Waverley 0592

DAUGIAU KULTŪRINIO DARBO

Nors nesmagu, bet reikia pripažinti, jog kultūriniam organizacijų darbe pasireiškia didelis atoslūgis. Aplamai, pažangieji Kanados lietuviai, kurie tokius milžiniškus kultūrinius darbus atliko iki karo, rodo žymes aptingimo kultūriniam darbe. Mažai lankosi į susirinkimus, mažiau kreipia atydos į paskaitas ir diskusijas, mažiau domisi kultūriniais vakarais. Norint sutraukti didesnį skaičių, reikia alučio. Tai prastas reiškinys. Kada žmonės pasiduoda svaigalams, tuomet prasideda jų puolimas.

Galima sutikti, kad šeimynos, namai ir kiti reikalai atima daug laiko. Galima sutikti ir su tuo, kad amžius žymiai pasikeitė. Tas, tačiau, negali pateisinti nei vieno atšalimo nuo kultūrinio veikimo. Geriau stovys ekonominiai žmogus turi būti aukščiau ir kultūriniai. Jam lengviau išmesti vieną kitą dolerį daugiau apšvietai ir kultūrai.

Kai kas skundžiasi, kad mūsų parengimai sausi, neįdomūs. Galimas daktas, kad taip yra. Bet kodėl taip yra? Kaltė už tai krinta ant visų. Atšalimas nuo kultūrinio veikimo, nuo apšvietos, nuo kultūrinių parengimų apsunkina ir organizacijas, pasidaro neįmanoma surengti didesnius parengimus, pastatyti vertingesnius veikalus. Stoka pinigų, stoka žmonių, stoka entuziazmo ir tarp jų, kurie pasiaukoja tam darbui.

Pasilinksminimas, net ir su alučiu, laikas nuo laiko reikalingas. Bet nereikia pasiduoti tam visai. Nuolatinis nuodijimasis svaigalais atbukina žmogaus jausmus, padaro jį išpurtusiu ne tik kūniški, bet ir dvasiniai. Alutis, per dažnai vartojamas, pagreitins senatvę. Tuo tarpu kultūrinis užsiėmimas taupo ir sveikatą ir dvasinę energiją. Sulyginkit vieno amžiaus senelius, bet nelygius išsilavinime. Atsilikęs žmogus, kada jis pasensta, pasensta visai. Apsišvietęs žmogus būna gyvas ir žvalus, nors kūnu jau nusėjęs.

Pradėdami šiuos metus, atsiminkime savo tradicijas, savo nuveiktus darbus kultūros srityje. Nepasiduokim toms įtakoms, kurios stumia mus atgal.

SVETIMA DUONA NEGELBSTI

Daug kam atrodo, kad Maršalo planas gelbsti toms šalims, kurioms jis pašalpa teikia. Tikrenybėje, tačiau, yra visai kitaip. Jis stabdo tų šalių progresą. Italija yra aiškiausias valdas.

Italijoje prekių netrūksta. Reporteriai praneša, kad krautuvų langai pilni visokių prekių. Bet tuo tarpu Italijoje yra 2,000,000 bedarbių. Kodėl? Dalinai todėl, kad Maršalo planas trukdė Italijos industrijai. Jis siunčia italams gatavas prekes, o ne mašineriją ir žalią medžiagą, kad Italijos fabrikai eitų. Tokiu būdu, Italijoje nėra užtektinai darbo. Buvo pranešimų ir iš kitų šalių, kad darbai sumažėjo po to, kai pradėjo veikti Maršalo planas.

Tose šalyse, kurios negauna Maršalo pagalbos, darbu netrūksta. Tenai visi dirba. Kodėl? Todėl, kad tenai statomos naujos įmonės, gaminamos mašinos. Gal tuo tarpu tenai mažiau gatavų gaminių, bet jiems nereikia gyventi iš valdžios almužnos. Su laiku jie turės įmones, kurios pasigamins viską. Taip tos šalys pakils, pasidarys daugiau nepriugulmingos ekonominiai.

Pranešimai iš rytinės Europos rodo, kad tos šalys baigia atsistatyti. Šu 1950 jos atsistos aukščiau, negu kad buvo pirm karo. Nekuriose srityse jau dabar pralenkė pirmkarinę padėtį. Tuo tarpu vakarinės šalys sako, kad dar reiks kelių metų, kol jos galės atsistoti ant kojų. Ir kaip jos gali atsistoti, jeigu jos gauna gatavas prekes.

Amerikiečiai, žinoma, nenori, kad kiltų industrija kitur. Tuomet jų prekėms rinkos mažės. Maršalo planas arba Europos Atsikūrimo Programa yra būdas prekėms parduoti Europoje. Žmonės sumoka taksus, valdžia superka ir fabrikantų prekes ir siunčia Europon. Kitai sakant, amerikiečiai nuperka savo gaminius ir dovanoja europiečiams. Tai labai gražus darbas, bet jis nedaug padeda europiečiams išsiriti iš elgetystės. Pašalpa visuomet palieka pašalpa. Italai šimtais tūkstančių elgetauja.

KAS NAUJO PASAULYJE

Kardinolas Mindšentas, kurį valdžia suėmė kaip suokabininką nuverstai demokratinę valdžią ir atsteigti monarchiją, atrodo, rūpinosi daugiau žemiškais reikalais, negu dvasiškais.

Vengrijos valdžia paskelbė memorandumus, kuriuos kardinolas siuntinėjo valdžiai, reikalaujamas atstatyti dvarus iki 1,000 akrų.

Įdomu pažymėti, kad kardinolą už pakarpos paėmė ne komunistai, kaip yra skelbiama, o katalikai. Popiežius ekskomunikavo premjerą Istvaną Doby, vidaus reikalų ministrą Lašlą Raiką, Budapešto policijos viršininką. Ekskomunikuotų tarpe yra visa eilė ministrų, kalėjimo pareigūnų. Visi minimi žmonės yra mažųjų savininkų partijos nariai, konservatyvai.

Kardinolas Mindšentas kvietė, kaip dokumentai rodo, vakarines jėgas įsikšti į Vengriją, padėti nuverstai da-

bartinę valdžią. Rasta visa dėžė dokumentų, susirašinėjimų su vakarais, jų atsakymų.

Dokumentai parodo, kad kardinolas pardavė Vengrijoje 50,000 dolerių vertės kitų šalių pinigų. Tas parodo, kad jis gavo pinigų iš užsienio savo veiklai finansuoti.

Atsakydama į užsienio protestus, Vengrijos valdžia sako, kad tiems protestų autoriams vertėtų pirma susipažinti su tais dokumentais.

Kada Italijoje ėjo rinkimai, krikščionys demokratai labai daug žadėjo. Bet pažadus išpildyti yra visai kitas dalykas.

Šiuo tarpu Italijoje yra du milijonai bedarbių. Koks bedarbio gyvenimas, aiškinti nereikia.

Kiek geriau šiaurinėje Italijoje, kur daugiau industrijos, kur stipriau organizuoti darbininkai.

Krautuvėse prekių yra.

Maisto restoranuose užtenka. Bet tuo gali gerėtis turistai. Italai vaikšto apdriškę, prašinėdami almužnos. Sakoma, kad Italijoje yra daugiau elgetų, negu bile kurioj kitoj Europos šalyje.

Olandai baigia okupuoti Indoneziją, bet jų bėdos su tuo nepasibaigs. Jie veikiausiai kada nors galės taip padarę.

Olandai suėmė važus, kurie buvo linkę daryti didžiausias nuolaidas, išvaikė respublikinę valdžią, užėmė aliejaus šaltinius, bet su tuo nelaimėjo žmonių savo pusėn.

Pranešimai rodo, kad indonezai griebiasi partizaninės kovos. Auga grupės partizanų visoje šalyje.

Olandų agresija Indonezijoje daro didelę įtaką kitų Azijos šalių žmonėms. Auga nusistatymas prieš svetimą Indokinijoje, Malajuose, Burmoje ir t.t.

Ateis laikas, kad europietis negalės nei pasirodyti tose šalyse.

Auga ginčai tarp baltųjų Pietų Afrikos Sąjungos gyventojų ir vietinių negrų.

Nauja valdžia yra pasimėjusi visai pabaigti negrų teises. Iki šiol veikė negrų komitetas, su kuriuo buvo tariamasi negrų reikalais, bet dabartinė valdžia nori visai panaikinti tą komitetą ir niekad nesitarti su negrais.

Baltųjų yra 2,500,000, o vietinių (negrų) net 8,000,000. Nežmoniškas negrų suvaržymas ir išnaudojimas privertė juos bruzdėti, ieškoti teisių. Baltieji pabūgo ir griebiasi dar didesnės priešpaudos.

Juodųjų tarpe atsiranda šiek tiek inteligentijos, profesorų, redaktorių ir kitokių, kurie labiau pajunta tą neteisybę, kuri viešpatauja toje šalyje.

379 protestonų ir žydų dvasiškiai įteikė prašymą New Yorko valstijos seimeliui, reikalaujantį įstatymo, kuris leistų žudyti nepataisomus ligonius.

Jie sako, kad tokie ligoniniai turi turėti teisę mirti, o visuomenė turi suteikti tą teisę.

Pasirašiusiųjų tarpe yra aukštų dvasiškių, jų tarpe Teologinės Seminarijos Sąjungos dekanas Dr. W. Russell Bowie.

Vakarinė Europa tikisi nemažai grūdų iš rytinės Europos, kur derlius 1948 metais buvo nepaprastai geras, ypač patingai Tarybų Sąjungoje. (Pabaiga ant 12 pusl.)

Žinau, Ateis Pavasarėlis

SENAS VINCAS

Ištizus žemė, telkšo balos,
Lietus mat pylė dvi dienas.
Kas čia su gamta mūsų daros?
Dievo rūstybė, ar kit kas?

Eini, o žemė ryja kojas,
Plėsdamas kojas net steni,
Pažliugusi žemė makojas
Ir batai daros sunkesni.

Ne vien lietus atskiedė žemę,
Ne pašalo eiga, oi, ne.
Čia ir žmogaus prakaitas semias,
Pirmiau pralietas už mane.

Čia daug kas prakaito išliejo,
Nuo vaiko, senio lazdele.
Daugel atėjo ir praėjo
Sausa ar žlugia žemele.

Štai dobilo lapeliai kruta
Viršum vandens, balos klane,
Tarsi girdžiu jo balsą drūtą —
Skęstu! Sok šian, gelbėk mane!

Štai rugio laiškas taip priplotas,
Kad, rodos, daugiau neatsities.
Argi šis rugių didis plotas,
Taip skaudžiai plakams, iškentės?

Žinau, ateis pavasarėlis,
Gamta vėl puošis žalumu.
Ir mano akys prašvis vėlei,
Tik jau ne tokiu žiedrumu.

Bet pakol akys kaktoj žiba,
Šalin senatvę iš minties!
Kad ir nusenusia kūryba,
Sieksiuos geresnės ateities.

Nors jau kūryboj kiek apdiles,
Bet mano ryžtis lai nežus:
Iš tavęs, Liaudie, esu kilęs,
Su Tavim pargalė mūs bus!

Žinau, kaip žinom kožnas vienas,
Kad reiks užmerkti ir akis. . .
Už tai Liaudis, drėkindama blakstienas,
"Išėkis, Sūnau", man pasakys.

Pastabos

Tarybininkų "N.L.", pranešdama apie naujo kanadiečio Jonušio nužudymą, kalties šešėly meta "raudoniešiams". Jis, girdi, dar neseniai atvykęs ir asmeniškų priešų negalėjęs turėti. Taigi, kalti "raudonieji".

O iš kur "N.L." išminčiai yra taip tikri, jo asmeniniai ir politiniai santykiai su kitais? — leiskite pakalusti. Ar negali būti daleistinas visai priešingas galimumas, pav.: kad jį galėjo nužudyti koks smetonacis "užčiaupimui burnos"? .. Arba, meilės intriga?

Mes nežinome to Jonušio ir jo nužudymo kaltininkų, ir kol jie nesurasti, nieko nbandome įkriminaluoti.

Tačiau su mūsų Smetonos auklėtiais išminčiais, pasirodė, yra kitaip. Jie žino, ar nežino, bet jeigu kas bloga, kriminalystė kokia. — šekit jums, raudonieji!

Pagal tą "N.L." redaktorių logiką, tuojau "raudonieji" bus kalti ir už bet kurio dipuko pilvo suskandėjimą. . .

Zmones užpuldinėti, terorizuoti, tai ne "raudonųjų" taktika. Tai nacių taktika, stormtrūperių darbas.

Ta linkmė diskutuojant, galima labai daug pavyzdžių pacituoti, kaip Smetonos auklėtiniai, nekurie dipukai, demonstruoja savo kultūrą kumštis, butelių, peilių ir revolverių priemonėmis.

Ponai iš "N.L." pastogės tuos faktus žinote. Matote jais mirgant laikraščių spalvas, matot juos savo suėjimuose.

O gal ir čia "raudonųjų" darbas?

Už tas kumštis ir peilių demonstruojamas "kultūras" moralė atsakomybė krinta jų auklėtojams, kuriais buvo smetonininkų iklika. Toji iklika, kurios ideologiją gina ponai "N.L." važeivos.

Tadgi, ponai, ar pagieža neišmuša jus iš lygsvaros?

Palestinoje vėl ginčai. Anglija siunčia karo laivus, kariuomenę. Anglai sako, kad jie gina Egiptą, kurį užpuolusi Izraelija, o Egiptas sako, kad jis Anglijos pagalbos nesišaukė.

Dabar, Anglija ginanti Trans-Jordaną.

Šiuo sykiu anglai kažkaip užmiršo apkaltinti komunistus. . .

Ar nebūt buvę patogiau?

Imperialistai savo agresiviams žygiams pateisinimų vis atranda. Ir vis dar nori pasauliui įrodyti, kad kur jėga, ten ir teisybė.



Marzio Gortner, 4 metų amžiaus berniukas, kurs sukėlė didelę sensaciją suteikdamas šliubą R. Milleriui ir A. Brown, Long Beach, Californijoje.

Daug kas sako, kad jis per jaunas būti kunigu ir atlikti tokias pareigas, kaip šliubo davimas. Čia jis matomas su motina.

Ką Kiti Rašo ar Sako

"Kas Negerai su Pasauliu?"

Tokį klausimą pasistatė sezoninių švenčių proga David Lawrence, žurnalo "U. S. News & World Report" redaktorius. Su atsakymu jis tačiau turi sunkumo.

Jis rašo:

"Mes gyvename baimėj ir sujaudinime. Mes žinome, kad kas nors yra negerai". --Girdi, mes kartojame švenčių ritualus, bet žinome, kad jie yra tušti, beverčiai.

Kai kurie mano, kad jei nebūtų Tarybų Sąjungos, būtų gerai, bet p. Lawrence, nors labai konservatyvus, tačiau tam netiki. Jis sako:

"Mūsų sąžinė slaptai mums sako kas yra negerai. Ji mums sako, kad kaltas mūsų pačių dirbtinumas — racionalizacija, kuri siekiasi pateisinti mūsų elgesį, kuris, mes žinome, yra nepateisinamas."

Kitaip sakant, mes, Amerika, vienaip sakom, kitaip darom, bet savęs pateisinti kitiems kaltiname.

Du kartū mes kariavome "dėl geresnio pasaulio", bet geresnio pasaulio nėra. Mūsų valdžia neteko pati savim pasitikėjimo. Netikima į moralinę jėgą, tikima tik į kumštis jėgą.

Jis sako: "Valdžios skiepina, kad nepasitikėtume kitais žmonėmis, kad tik jėga galima atmušti priešą".

Tačiau, sunku tai padaryti. Nežiūrint ką komercinė spauda dideliais antgalviais sako, žmonės tiki tam kas yra.

Tiesa matosi iš veiksmų, ne iš straipsnių antgalvių.

Z. J.

"Mes dėlto gyvename baimėje — štai kas yra blogo sumumis. Mes bijome kits kito. Mes bijome, kad kas neatimtų iš mūsų medžiaginių dalykų (turto). Mes bijome atėjimo priešų iš kitų šalių — bijome, jog jei mes jų neatakuosime, jie mus atakuos."

Nors smerkiama japonų pasalingas puolimas ant Pearl Harbor ir nacių pasalingas puolimas ant Tarybų Sąjungos, karo nepaskelbus, bet tūli Amerikoje jau siūlo tokį pat puolimą ant TSRS, panaudojant atominę bombą.

Taigi, norima tą piktadarystę padaryti kokia tai gudria strategija, o tai yra nustojimas nevien moralinio pasitikėjimo, bet ir padarumo.

Lawrence tęsia: "Pasirėmimas fizine jėga:

Valdžios, kurios nesutinka su mūsų politika kaip tautos, apšauktos piktais trukdytojais ar piktadariais, siekiančiais vien sunaikinti mus".

Taip žiūrima į kitas šalis, bet sau leidžiama nustatyti frontus net už kelių tūkstančių mylių ir pašonėje tų, kuriems primetama blogi norai.

Reiškia, kaltiname kitus, o patys mojamės prieš kitus.

Tokia dabar yra mūsų užsienio politika.

Tokia yra jos dorovė.

Lawrence toliau sako:

"Mes tikrai bijome bandyti filosofiją žmonijos broliškumo. . .

"Gal būt tikra priežastis mūsų baimės ištiesiti kitiems broliškumo ranką yra tame, kad mūsų pačių rankos suteptos prasikaltimais".

Atominė gadynė vistiek privers mus sugyventi geruoju su kitais, nes kitaip grėsia visiems sunaikinimas, sako Lawrence. Eit eiti prie to reikia pirmiausia savo politiką peržvelgti, taisyti savas klaidas. Reikia taipgi tikėti, kad nevien fizine jėga galima sunkios problemos išrišti, bet protingu elgesiu, susitarimais.

Lawrence turėtų pasiųsti kopijas savo editorialo galvoms valstybės departamentų ir visiems mūsų vyriausybiniams, nors abejojame, kad į juos tas paveiks.

Kaip pirmiau, taip dabar tie, kurie nustatinėja mūsų ir daugelio kitų šalių politiką, vaduojasi ne žmonijos gerove, bet savais privatiniais interesais. Skelbimas kitų esant priešais, planuojančiais karą prieš mus, yra daugiau skymas, kaip klaida. Daugelis jų žino, kad taip nėra, bet jų interesams naudinga žmones bauginti, tai jie ir daro tai.

Siandien mūsų armijos yra visuose kontinentuose, bet mūsų propagandistai, agitatoriai ir valdžios pareigūnai rėkia, kad kiti "savo ribas plečia", kad kiti mojamasi pasaulį apvalyti, nors tie kiti toliau savo sienų neina.

Saulėtekis

A. DAGILIS

Saulėtekis mane sutiko prislėgtą,
Be ūpo, kančių sužalotą;
Rytmečio gražumą ir lauktą ir mėgtą,
Antklode miglynų užklotą.

Puikus saulės ratas, nešąs giedrią dieną,
Dėl manęs paniūręs ir šaltas,
Regis aš jaučiu jį kaip spalvuotą plieną,
Kuris tiktai taip sau nukaltas.

Širdis sužalota, jausmo nebeduoda;
Kai kančios ją visą apgaubę,
Minčių vaidentuvė ir tamsu ir juoda,
Ir audros neapstoja siaubę.

Tik viltis skaidrioji — troškimas gyventi,
Lyg žvaigždė per miglą iškyla:

"Žinok, kad ir vėl tau teks džiaugsmo kiek semti", —
Tais garsais man buitįs prabyla. . .

SYPSENOS

Reikia Kartais ir Paėsti

Berlyne vienoj gatvėj susitiko du šunys, vienas iš rytinės zonos, o kitas iš vakarinės.

"Na, kur tu trauki, broli?" paklausė rytinės zonos šuo, "Juk pas jus galima loti kiek tik nori?"

"Taip, bet reikia kartais ir paėsti," atsakė vakarinės zonos šuo.

Išlaisvino

Susitiko Italijoje italas amerikona. Amerikonas tuojau pradėjo girtis:

"Jeigu ne mes, būtų veikiausiai laimėję komunistai. Mes išlaisvinome jus, teikiame Maršalo paramą."

"Taip," atsakė liūdnei italas. "Komunistų valdomose šalyse žmonės turi dirbti. Mes esame laisvi nuo darbo. Du milijonai nedirbame."

Nekaip Pasitiko

Susibarė žmona su vyru. "Kaip tu drįsti tokiais žodžiais kalbėti į mane!" barėsi žmona. "Aš negirdėjau tokių biarių žodžių nuo pat gimimo dienos!"

"Matyti buvo didelis keiksmas jūsų namuose, kada brangioji gimė," atšovė jai vyras.

Juk tai mūsų pinigai ir ginklai:

Slopina Graikijos žmones. Padeda smaugti Indonezijos respubliką.

Tęsia civilį karą Kinijoje. Padeda aliejaus imperialistams pelnytis Iranę, Arabų šalyse, Indonezijoje ir kitose švietio dalyse.

Bet mūsų bankieriai ir militaristai šaukia, kad kas kitas "veržiasi visur", kas kitas "mojamasi prieš demokratiją".

Nenuostabu, kad po dviejų karų veik vienoj gentkartėje jau skymuojamas trečias karas. — Vilnis.



Kate Aitken, moterų komentatorė ant radio — CBC Dominion tinklo. Ji išvyko į kelionę po pasaulį. Sugrįžusi turės ką pasakoti radio klausytojams.

Atsiminimai iš Škotijos Lietuvių Gyvenimo

SENAS VINCAS

(Tęsa)

Policistai, žinodami kame čia dalykas, o ir patys nesmagumo nemažai turėdami, sumanė tas piovyne bent kiek sumažinti. Jie atėję pas airį paklausdavo, ar jis nesutiktų mainytis su lietuviu, tarp airių gyvenančiu, stubomis. Airys, supranta, su mielu noru sutinka. Tada jie eina pas lietuvių, o tam sutikus eina pas menedžerį, gauti leidimą. Menedžeris, kaipo anglies kasyklų kompanijos bernas, nenorėtų sutikti, nes juo darbininkai tarp savęs rieja, tuo mažiau vienijasi. Bet kuomet durų daužymas kompanijai daro šokių tokius iškaščius, priverstas yra sutikti.

Na ir kraustosi džiaugdamiesi, abiejį kovą laimėję — airiai iš savo tarpo išgūję lietuvių o lietuvių — airių. Kada lietuvių apgyvendavo tam tikrą koloniją ar gatvę, aptildavo ir durų daužymas. Mat, lietuvių netingėdavo kur užkampyti patykoti ir kaip tik airiškai pradėdavo kurio duris bombarduoti, "apkrikštydavo" juos taip atmintinai, kad vakarais ištoio lenkėdavosi lietuviams apgyventų vietų.

Vienok už vis labiausia, jau ne tik airius, bet ir anglius bei škotus į pasiutimą vedavo, tai lietuviškos šventės. Buvo tokių angliakasyklų, kur pačius sunkiausius darbus dirbo tik lietuvių, ir jie buvo didelė didžiama darbininkų. Ir, štai: atėjo Kalėdos ar Velykos, jie švenčia lietuviškai — čielas dvi dienas, bet ir tai dar ne viskas. Pripuls kokio šventojo, kad ir viduryj savaitės, jie vėl švenčia, bet kaip?

Keili susitarę nueina pas menedžerį, jei patys angliškai nesuskalba, tai nusiveda ir perkalbėtoją, ir išbučiavę menedžerio rankas, prašo, kad jiems pavelytų švesti savo šventę, o jie už tai atidirbs subatoje.

Savaimi suprantama, dideli didžiūnai lietuvių dirbant kasykloj, o jiems neišėjus į darbą, visa kasykla tenka uždaryti ir tik subatoj atidaryti už sugaištą dieną. Gi kasykloms subatomis nedirbant, angliai turi kitokius užsiėmimus, kaip tai: balandžių lenktynes, beizbolių ar futbolų lošimus, žvejot išvažiavimus ar tam panašias, jau iš kalno suplanuotas programas.

Na, o čia, dėl tų "prakeiktų polakų šventės", jie turi suardyti savo visus planus, o keikdami eiti į darbą subatoj! Jie keikia, protestuoja, siunčia delegaciją pas tą patį menedžerį, kad uždraustų

tas prakeiktas polakų šventes! Bet lietuvių jau siek tiek savo galės pajutę, argi skaitysis su menedžeriu drausme? Jie eina per stubas, susiagiuoja, kad neit į darbą, švenčia menedžeriu špygas kišeniucius rodydami — ir ką tu jiems padarysi?

Tačiau nemanykite, kad jie švėsdami tas savo šventes, ejo į bažnyčią, pasimelū, pagarbino dievą ir ramiai praleido dieną. Anaipol, ne. Jie šventė, kaip patys kad sakydavo — katalikiškai! Prisinešę į stubas "švenčių amunicijos", gėrė, žvgyuliavo armonikas, šoko, dainavo, alasavojo, o ant galos susipešė, susiareštavo, užsimokėjo bausmės ir iš tos jų šventės dievas negavo nė dėgtuko dydžio žvakutės, o velnias gavė ilgą, naują kačergą.

Tik pradėjus dygti socialistų bei šviesos Draugijos kuopelėms, pradėjus steigti skaityklas-knygynėlius, pradėjus išsėdinti laikraščiams — Basanavičiaus "Laikui", o tam subankrūtavus — "Rankpelnui"; socialistams pasilinksminimo vakarus pradėjus rengti svetainėse, lietuvių pradėjo kultūrėti.

Nors pradėjus steigti skaityklas ir bombarduodavę plytgaliais jų duris tie patys lietuvių, bet tai nežinojo, ką jie daro. Netrukus jie pradėjo ateidinėti į skaityklas, mokantieji skaityti — skaitė, o nemokantieji klausėsi. Pradėjo mokyti skaityti ir rašyti. Gi kultūriškai, prie geresnės muzikos pasišokę svetainėse, pasilinksminę, mažiau triukšmavo stubose. Pradėję persiauklėti, sutapti su tenykščio gyvenimo sąlygomis, užmiršo ir savo šventes. Tai buvo ta kryžkelė, nuo kurios anų laikų Škotijos lietuvių pasisuko šviesesnės ateities link.

Lietuvių Škotijos Industrijoj

Tuomlaikinė Škotijos industrija, kaip požemij, taip ir ant žemės paviršio, netoli dar buvo nubėgus nuo primityvškumo. Apart gero jėgos, kuri suko inductijos ratus, visą kitą sunkųjį darbą atlikdavo arklio ir žmogaus spēka. Tat dideli, muskulingi, pačiame spēkų bei ištvermės našume atvažiuavę iš Lietuvos vyrai, kaip tik ir rado tenai rinką savo spēkai paroduoti už bile pasiūlytą kainą.

Nors visų darbaviečių įrengimai buvo dar nėtobuli, veik primityviški, bet pats darbininko išnaudojimas buvo taip gudriai sutvarkytas, kad taip darbininkas, boso neverčiamas ir neraginamas, turėjo atlikti tiek, kiek jam

buvo nuskirta atlikti per dieną, už nuskirtą atlyginimą. Štai, paimkime pavyzdin, kad ir geležies išdirbystėje, prie taip vadinamų fornicų darbo. Du vyrai, vadinami karikais, pastatyti pastoviam darbui prie vienos fornicos, su ant dviejų ratų geležiniu, paskui save traukiamu vežimu, turėjo pristatyti fornicai tiek anglies, geležinės rūdos, koksų ir kitokios žalios medžiagos, kiek fornicos nasrai reikalavo.

Darbininkas, stojęs prie savo geležinio vežimo nuo šeštos valandos iš ryto, po atviru dangum, snigo ar lijo, visai su maža išimtim gavęs kiek atsikvėpti, išplėšęs iki 12-tos valandos, gavo valandą laiko pietus pavalyti. Nuo pirmos valandos, vėl turėjo plėsti iki šeštos vakaro, kol atėjo naktinis darbininkas ir nepaėmė iš jo geležinio vežimo, kurio įtalpa buvo vienas tonas, nepaisant, ką tu veši. Ir šitai plėsdami darbininkai, po 12 valandų į dieną, 6 dienas savaitėj, septintą dieną gaudami pasilsėti, nepaisant kurią dieną jo kaleina ateis, ar ilgai jo spēkos galėjo tai tesėti?

Laimingas jei jam pristūmė anglies ar rūdos vagoną su lygiu dugnu, pristūmė jis savo katorginį vežimą, prisišūpeliavo kiek jam reikia anglies ar rūdos ir važiuoja. Bet jeigu vagono flooras skylėtas, jo šiūpėlė atsimušinėja į istrigusias anglis plyšiuose, sveikas dingęs, berneli. Kol jis tą vagoną ištuština, tai taip atmuša rankas, kad parėjęs namon negali kavos puodelį prinešti sau prie burnos.

Ne lengviau dirbo ir taip vadinami geležies išnešiotojai ir kiti darbininkai, daugiausia broliai lietuvių, pačiam stiprumė vyrai, kur, anot, lietuvių posakio — kylis kyli varė, o šlėga visus.

Ne geresnėse sąlygose dirbo mūsų broliai lietuvių ir anglių kasyklose. Į kiek geresnius darbus bosai įtūpdavo savo gimines bei savo tautiečius, o į sunkiausius darbus ir dažnai dar už kyšius, sukūsdavo lietuvius. Vienok, ar kurie dirbo sunkiau ar lengviau, nepaisant, kad angliakasiai dirbo jau tik 8 valandas dienoj ir tik 5 dienas savaitėje, požeminė drėgmė, prasta ventilacija, parako dūmai, damps — e-dė angliakasių spēkas ir gėrė jų kraują.

Į vietinių darbininkų sveikatą, kurie ten gimė ir augo, pripratę prie Škotijos klimato, ne kaip jau pastebimai veikė ir požeminis klimatas. Bet lietuvių sveikatą, pastebimai e-dė. Atvažiuos, būda-

vo, iš Lietuvos 25-40 metų, stiprus kaip ažuolas, raudonas kaip bijūnas, vyras, padirbs nekūrį laiką angliakasykloj ir išbalo kaip drobė jo veidas. Šitoki katorginį darbą dirbančiam darbininkui, nepaisant kokių pažiūrų, įsitikinimų bei tautybės jis buvo, jo sąžinė statė klausimą:

— Ar ilgai aš pajėgsiu taip iš peties plėsti, kaip šiandien kad plėšiau? Kas bus kai išsisėms spēkos ir nuo sunkaus darbo be laiko pasensiu?

Į tuos klausimus angliai gavo atsakymą: — Tik kovoj už būvo pagerinimą, už trumpesnės darbo valandas organizuotame darbininkų kūne — unijoje. Bet lietuvių manė kitaip, kitur ieškojo išeities.

Vargiai atsirado iš šimto bent vienas lietuvis, kuris būtų manęs išgyventi Škotijoje iki grabo lentos. Kurie nebuvo pabėgę nuo caro kariuomenės ir galėjo grįžti į Lietuvą, kada tik panorėjo, tai vyras dirbtuvėj, o jo žmonelė stūboj prie žlukto, kuri nežinojo, kas yra skalbiama mašina, neturėdama stuboj nė vandens bei sunkos, nė moderniškesnio pečiaus — grumdė darbinės vyrų drapanas čėberyje, ant akmeninių grindų, šutros pilname kambaryje ir prie anglim žėruojančios pakūros, kad tik susitaupius kiek pinigų, grįžti Lietuvon, nusipirkti sklypelį žemės ir, lengviau atsikvėpus, gyventi tarp savųjų.

Antri, kurie buvo pabėgę nuo kariuomenės, taip pat skubino užsidirbti kiek pinigų, kad tik greičiau išbėgus iš tos katorgos į Kanadą ar Suvienytas Valstijas. Tad Škotija lietuviams buvo, tarsi tiems, į šiltus kraštus lemkentiems paukščiams, sala, ant kurios nutūpė, pasilsėjo ir vėl nuskrido, o jų vieton atsikrido kiti.

Tik tai tam tikrom aplinkybėm susidėjus, šiandien dar randasi Škotijoje užsikęsus nuo anų laikų būrelis lietuvių, kurie ten išauklėjo savo sūnus bei dukteris, niekur jau nemano skristi.

(Bus daugiau)

OTTAWA. — Komercijos Rūmai įteikė premjerui St. Laurent prašymą praveisti įstatymą, kuris draustų pripažinti darbininkų uniją, jeigu ji vadovaujama komunistų ar kokių kitų "subevrsvių" organizacijų narių.

Iš kitos pusės, jie nori mokesčių sumažinimo, daugiau emigrantų, kad būtų daugiau ir pigesnių darbininkų.

Saugokit Sveikatą

Rašo Dr. J. J. Kaškiaučius
530 Summer Ave.,
Newark, N. J

Kai galvą skauda, ypač drugio ligos nusitęsėjimais, geriausiai padeda vitaminų gausa ir ypač vieno jų — nikotinės rūkšties didelės dozės: "nicotinac acid 100 mg. tablets, Nr. 100". Reikia imti po 1 arba ir po 2 tabletes prieš valgymą. Nuo to iškaista, parausta veidas ir tūlos kitos dalys. Šis vitaminas praplečia mažasias kraujagysles ir pagerina kraujotaką smegenų audiniuose, o iš to atleičia ir galvą skaudėti. Geriau ir nervams; mažiau esti skausmų ir sunkumo, geresnis miegas. Cera! visam organizmui.

Vitaminai, kaipo apsaugomoji ir gydomeji priemonė. Gera mityba tai nėra tik trūkumų atpildymas. Reikia visus mitybinius trūkumus atpildyti su dideliu kaupu, tai tik tada pasijusi sveikas ir gyvas ir energingas, patvarus. Štai ko reikia: gero gamtinio, gerai balansuoto maisto ir gero visokių vitaminų preparato. Tabletės ar kapsulės privalo turėti vitamino A 25,000 vienetų, vitamino B1 ("thiamin") 5 mg., rikoflavino 5 mg., nikotinės rūkšties ("niacin") 150 mg., vitamino C (ascorbic acid) 150 mg. Šitie visi yra būtinausi vitaminai. Bet gerai, jei tabletė turi dar ir kitų: vitamino B6 ("pyridoxin") 10 mg., pantotinės rūkšties (arba "calcium pantothenate") 10 mg., vitamino E ("tocopherol") 10 mg. Tokio stiprumo tabletes reikia imti 2 kartus kas diena laike valgio, per vidurį valgymo, tai po 3 tabletes; už poros savaitių galima imti po vieną kas diena, per visą gyvenimą. Jei tabletė mažesnė ir mažiau turi vitaminų vienetų bei miligramų, tai daugiau jų reikia ir imti: po 2 ar 3 tabletes rytą, pietų ir vakarą. Atsiminkite: geriau daugiau vitaminų, negu per mažai. Visai vitaminų neimti — labai neišmintinga.

Paprastą slogą dažnai palengvina ir sutrumpina benadrylis — "Benadryl". Tuoj, kaip tikrai pajutai gomurio daigymą ir deginimą, tai ir paimk vieną kapsulę — 50 mg. Gult eidamas irgi imk po vieną benadrylio kapsulę, keletą vakarų, ir, jei sąnarius paskauda, gali tuo pačiu tarpu paimti ir 1 ar 2 aspirino tabletes. Visa tai sumažina plėvelių tinimą ir iš nosų bėgimą, sumažina gerklėj gėžimą ir kosulį ir sutrumpina visą tą ligą. Kadangi tuomet

Visi I tytojai skaityda ta A. P. kad per tas (NN 899).

Tai st traukiliapsakym poeto F. kus orig parašyta lietuvišk sidėjes e vieną ve nalu. I gabumu džiai lie sa tą o Vertėjas gas lietu cijas, zod laikydami nalo. V jis vis st žožiūs, ma leng lietuvišk

Savo rašė 183 delėj ma cūz kal apstu pra kinių ir pavadini bė ir sud tytojų n nedavė tūly viet timybių. sia susi džioje — cėl šito tytojai

tenka pr kis atve valkos. i mobiliu, kiny ar vėjų.

Influe po pat, ga — kur ve virusinia ("virus") čiais sti kais mi influenz tingos o vojingos saugoti pais arl za virus jas su a putį to karo, k mai, tai tų gulė negalėje vo kariš galima- vaikus Skiepai prieš ši saugo i skiepiant serga, t be joki niojimu

Paslaptingoji "Pikų Dama"

JONAS KASKAITIS

Visi Liaudies Balso skaitytojai, be abejo, gėrėjosi, skaitydami "Pikų damą". Šita A. Puškino apysaka tik kad perėjo per "L.B." spalvas (NN. 895, 896, 897, 898, 899).

Tai stebėtina gražiai, patraukliai ir įdėmiai parašytas apsakymas. Didžiojo rusų poeto Puškino šešėjas. Puiškus originalias, rusų kalba, parašytas, bet puikus ir jo lietuviškas vertimas! Aš atsidėjęs ėmiau ir lyginau kiekvieną vertimo žodį su originalu. Ir stebėjau vertėjo gabumą ir pajėgumą sklandžiai lietuviškai perduoti visą tą didingą apsakymą. Vertėjas uoliai taikė būdingas lietuvių kalbai konstrukcijas, žodžius, posakius, nesilaikydamas vergiškai originalo. Vietoj daiktavardžių, jis vis stengėsi dėti veiksmažodžius, kas padaro skaitymą lengvesnį ir sklandesnį lietuviškai.

Savo kūriny Puškinas parašė 1833 metais, kuomet didėję madoj buvo visur prancūzų kalba. Todėl apsakoj apstu prancūziškų žodžių, sakinių ir prancūziško paėjimo pavadinimų. Štai šita ypatybė ir sudarė daugumai skaitytojų nemažai keblumo ir nedavė jiems gerai suprasti tūjų vietų. Prancūziškų svetimybių, kaip tyčia, daugiausia susidarė apsakos pradžioje — N. 895. Bijau, kad čia šito gal kai kurie skaitytojai atšpo sau dantis ir

tenka prakaituoti, tai saugokis atvėsimo, skersvėjo, orvalkos. Vely nevažiuok automobiliu, ir bile kur — traukinį ar autobuse venk skersvėjų.

Influenza bei gripė — tai po pat, kaip ir paprastoji sloga — yra užkrečiama liga, kur veikia taip vadinamieji virusiniai mikro organizmai ("virus"), įžiūrimi tik pažais stipriaisiais elektroniskais mikroskopais. Žinoma, influencos virusai yra skirtingos rūšies. Nuo šitos pavojingos ligos galima apsisaugoti, su tam tyčia skiepais arba vakcina ("influenza virus vaccine"). Gydytojas su adata įšmirkščia truputį to skiepo po oda. Laikė karę, kad ne tokie skiepijimai, tai daugumas karių būtų gulėję ligoninėse ir būtų negalėję geroką laiką eiti savo kariškų prievolių. Skiepyt galima net ir džiovininkus ir vaikus ir neščias moteris. Skiepai pakelia atsparumą prieš šios ligos nuodus. Ap-saugo nuo susirgimų. Jei įskiepinųjų retas kuris ir susergera, tai persergera lengvai, be jokių pavojingų susipainiojimų.

nebenorėjo daugiau skaityti. Jei taip, tai labai ir labai gaila!

Nors ir pavėluotai, aš skubu čia pateikt keletą paaiškinimų ir nurodymų. Ir prašau, įtikinančiai prašau visų, kad dar kartą atidžiai įsiskaitytumėt šitą prozos šešėvą. Gavę paaiškinimų, jūs sugebėsite lengviau susigaudyt ir įgausite pilnesnį vaizdą.

"Pikų dama" turi šešis skyrius. Puškinas pradžioj kiekvieno skyriaus dėjo būdingą prierasą. Tų prierasų vertime nėra. O tai lyg ir atima čalelę apsakos pilnumo ir apvalumo. Tai čia perduosiu lietuviškai ir šituos priedelius, greta kitokių paaiškinimų.

Pačioj apsakos pradžioj, lyg ir koks įvadėlis į pirmąjį skyrių, pirma sklaidaus eilėrašcio, Puškino originale padėtas prierasas: "Pikų dama ženklina paslaptinę negero linkėjimą. (Naujausioji burimo knyga.)"

O štai jums ir paaiškinimai, "L.B." N. 895-tame tilpusioj apsakos daly.

Mirandolis — ypatinga sąlyga azartiškame (rizikingame iš pinigų) kortų lošime. Pirmutinis pinigų ant kortos statymas nekeliamas aukštin.

Route — tam tikras padėjimas, azartiškai lošiant kortomis. Lošikas užmuša bent kelias kortas paeiliui.

Paroli — kortomis lošiant, pinigai statomi dukart didesne suma, negu pirma to.

Pontiruoti — lošti priešais kortų dalytoją. Azartiškai lošiant, vienas lošikas dalyja, "mėto" arba "bankuoja", "laiko banką", kuomet visi kiti lėšikai "pontiruoja", t.y. lošia prieš "bankuotoją".

La Venus moscovite (prancūziškai) — maskvietė Venera, meilės deivė iš Maskvos.

Faracasas — tam tikras azartiškasis kartomis lošimas.

Amžinas žydas — vienos senovinės legendos didvyris, didelis nuodemininkas. Už sunkius jo nusikaltimus jam buvo duota bausmė keliauti ir keliauti amžinai, be ilgesnio apsisistojimo vienoj vietoj.

Kazanova (itališkai Casanova) — paskilbęs italas avantūristas (1725-1798). Jis parašė savo atsiminimus, vaizdingai nupiešdamas savo pilną prietykių gyvenimą.

Au je de la reine (prancūziškai) — kortomis lošti pas karalienę.

Senika — išlošimas arba laimėjimas iš pirmos kortos.

Zorič, S. G. — vienas iš artimųjų karalienės Ekaterinos II sėbrų, Potiomkino adjudantas (pačėjėjas).

Kabalistika — slaptųjų dalykų žinojimas. Senovės žydų kalba buvo kaip ir kokia enciklopedija, aiškinanti visokius keblumus, nežinomas bei slėpiningus dalykus.

Paroli-pe — pinigai statomi ant kortos dukart didesne suma, negu pirma, ir keturis kartus didesne, negu pirmutinį kartą.

Antrojo skyriaus pradžioj, originale stovi Puškino padarytas prancūziškas prierasas. Išvertus lietuviškai: — "Jums, rodos, sprendžiamai geriau patinka palýdovės (kompanjonkos)? — Ką padarysi? Jos šviežesnės".

Kykas — čepėius ant galvos dėti moteriai.

Spiečiai — adomieji rėmai, ant kurių ištempta kanvas-drobulė, išsiuvinėjimams adyti.

Grand'maman (prancūziškai) — senelė, senolė.

Bonjour, mademoiselle Lise (prancūziškai) — gerą dieną, panele Lize.

Kanva — standi drobulė išsiuvinėjimams daryti.

Tai tiek paaiškinimų galėjo turēt pirmosios penkios "Pikų damos" spalvos, tilpusios "L.B." N. 895-tame. Kiti numeriai jau eina sklandžiau, mažai tereikalingi paaiškinimų.

Sekamas eina "L.B.55 N. 896-tas. Pirmos spalvos antrojo pusėj eina kalba apie Dantę, apie svetimo priebučio laiptus. Didysis vidurinių amžių italas poetas Dantė parašė "Dieviškąją komediją". Tos komedijos VII-toj giesmėj yra šitokie žodžiai: "Tu patirsi, kiek yra druskos svetimoj duonoj ir kaip sunkus yr kelias, kada reikia eiti viršun ir žemyn svetimais laiptais."

Vis-a-vis (prancūziškai) — akis akin, priešais vienas kitą, būti poroje.

III skyriaus pradžioj, Puškino originale padėtas prierasas prancūzų kalba. Išvertus lietuviškai, išeina: "Jūs man rašote, mano angelėli, laiškus po keturis puslapius greičiau, negu aš suspėju juos perskaityti." (Susirašinėjimas).

Dabar eina "L.B." N. 897-tas. Viršutinėj pirmos spalvos daly yra žodis —

Mamzelė (sutrumpintas iš prancūziško mademoiselle) — mergička, mergiščia.

Trečios spalvos viršuj bent trys spetimžodžiai:

M-me Lebrun — Elžbieta Više-Lebrėn (1755-1842), garsi prancūzė tapytoja-portretistė.

Montgolfiero rutulys — pirmas orinis rutulys (balūnas), išrastas ir pagamintas 1783 metais brolių Mogolfje. Rutulys kilo viršun, prileistas karšto oro.

Mesmerio magnetizmas. Mesmeris (1733-1815) — tuo laiku išgarsėjęs vokiečių gydytojas. Jis teigė, jog žmogaus organizme esąs koks tai ypatingas skystimas, nuo kurio priklauso žmogaus sveikata. Keliolika metų šitas jo "išrastas" "gyvybinis magnetizmas" turėjo didelio pasisekimo Paryžiuj ir Vienoj. Ugainiui tas išrastas tapo mokslo paneigtas ir atmestas.

Galvaniška jėga — italo fiziko Galvani nustatyta elektros srovės jėga.

Velkleidys — lengvabūdiškas pinigų švaistytojas, "motas".

"L.B." N. 898-tas duoda mums kone du skyrius. IV skyriaus pradžioj Puškino originale stovi prancūziškas prierasas. Lietuviškai išeina: "18xx metų, gegužės 7 d. Žmogus be dorovinių taisyklių ir be tikybos." (Susirašinėjimas.)

Oubli ou regret (prancūziškai) — "užmiršimas ar gailėtis?" (vienas klausimų, duodamų laike kotiljono šokio).

A Poiseau royal (prancūziškai) — "Karališka paukštė" (tam tikras buvęs madoj XVIII šimtmetj plaukų šukavimas).

V skyriaus viršuj uždėtas originalusis Puškino prierasas, paimtas iš Švedenborgo Švedenborgas (Svedentorg) (1688-1772) buvo savo laikais žinomas švedas mokslininkas ir mistikas rašytojas. Rašė jis apie savo "regėjimus" bei "pasivaizdavimus" apie savo santykius su "dvasių" bei "vėlių" pasauliu. Prierasas lietuviškai skamba: "Šią naktį pasivaideno, atėjo pas mane velionė baronesa fon — B***. Ji buvo visa baltais rūbais apsitaisiusi ir ji man pasakė: 'Gyvas sveikas, pone patarėjau'."

(Bus daugiau)

Pardavimui

Parduodu tabako farmą iš 150 akrų. Visa tabako žemė. Leidžiama sodinti 40 akrų. 10 kambarių namai, 2 grynauzės, 4 kilos, visi įrengimai. Reikalingi tabakai prirengti.

Norintieji pirkti, dėl platesnių informacijų kreipkitės:

G. M. Box 35, Springford, Ont.

Lietuvis Barberis

Stag Barber Shop
Skubus ir Geras
Patarnavimas

P. MOTIEJUNAS
Savininkas

610 Main St., Winnipeg

Laiškas iš T. Lietuvos

(Gerai žinomi torontiečiai Jonas ir Olga Naujokai gavo iš Tarybų Lietuvos, nuo savo švogerių, laišką, kuris, tikimės, bus įdomus iš tos apylinkės atvykusiems Liaudies Balso skaitytojams. — Red.)

—o—
Laiškas Gerbiameiems Švogeriams Jonui ir Olgai Naujokams ir Dukrelei Eliutei.

Malonūs švoger ir švogerka: Aš nuoširdžiai atsiprašau jūsų, atleiskite man už mano apsileidimą, kad aš jums taip ilgai neparašiau laiškučio. Taigi, nors tas atsitiko ne iš blogos valios, bet tą visą kaltę prisimiu aš sau.

Taigi, dar kartą prašau, nesuspykite, aš, tamstų švogeris Kucinas, ir mano žmona, jūsų sesutė Martikė, ir mūsų sūnus Edmondas, sveikinam jus ku nuoširdžiausiai su šventų Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis. Mes linkime jums sekmingų laimingų naujų 1949 metų; linkime, kad nauji metai būtų daug kartų laimingesni ir sekmingesni. Edmondukas sesutei Elytei linki, kad ji 1949 metais dar geresnė būtų ir mylėtų labiau savo mamytę ir tėvelį, negu senaisiais metais.

Taigi, parašysiu keletą žodelių iš mūsų pastogės. Mūsų šeima kol kas sveika, tik biskį esame išvargę ir biskį kol kas siauriau su pragyvenimu esame. Nepagalvokite, kad kas nors nususkriaudė, o ne. Dalykas tame: mes pasistatėme Tauragėj, Jauniaus gatvėje, namą 8 x 8 didumo. Taigi, abudu su Martike dirbome, kiek galėjome, prie savo namo. Reikalinga buvo kai kas parduoti, nes reikalinga buvo pinigai statybai ir pragyvenimui. Dabar jau gyvename savo nuosavame name. Taigi, ta statyba privertė mus kiek prie siauresnio pragyvenimo, bet mes esame tikri, kad ateityje mes vėl prasigyvensime, nes bus tuo geriau, kad turime nuosavą namą, žemės prie namo 1,482 kvadratinis metrus.

Marikė, tamstų sesutė, šią valandėlę yra sveika ir dabar gyvena Gaurėje. Jodrikė mokosi Kaune, Meno mokykloje. Algimantas mokosi Skaudvilėje, penktoje klasėje gimnazijos. Lingaičiai taip pat sveiki ir neblogai gyvena. Mes su Lingaičiais tankiai susitinkame, nes jie Tauragėje gyvena. Lingaitis dirba Tauragės ligoninės pagelbinio ūkio vedėju.

Daugiau ypatingo nieko nebėra.

Reiškiame pagarbą, Morta ir Izidorius Kucina.

MONTREALO ŽINIOS

Susiziedavo

Kalėdų švenčių proga, susiziedavo Tony Janušas su Irena Skrubiliute. Tony yra labai gabus jaunuolis, geras menininkas ir Vilijos choro narys. Apie jo sužiedotinę nieko negaliu pasakyti, nes nepažįstu.

Linkiu jaunuoliams sukurti laimingą šeimyninį gyvenimą.

Ne Visiems Buvo Linksmos Šventės

Gruodžio 28 d. plaučių uždegimu buvo susirgęs drg. J. Ruzgaitis. Liga buvo suėmusi smarkiai, bet šiuo laiku ligonis jau eina geryn.

Gruodžio 29 d. taipgi plaučių uždegimu susirgo Jonas Zemaitis. Ligonis, rodos, randasi savo namuose.

Gruodžio 31 d. susirgo Juozas Novagonskis. Kokia liga serga, neteko sužinoti. Ligonis randasi namuose.

Pora dienų prieš Naujus Metus, buvo šalčiu susirgusi J. Petronytė. Naujų Metų vakarą, liga taip smarkiai suėmė, kad vidurnaktį prisiėjo, šaukti daktarą ir paguldė į "Doctor's" ligoninę. Ligonė susirgo plaučių uždegimu. Šiuo laiku sveikata jau gerėja.

J. Petronytė yra aktyvi Vilijos choro narė.

S. Kazlauskas, naujai atvykęs iš Vokietijos, susižeidė darbe 5 d. sausio. Kur ligonis randasi, neteko sužinoti.

Yra visa eilė gana ilgai sergančių tautiečių, net po metus laiko, ir dar tebesergančių, iš kurių paminėtini: J. Kazėnas, kurs yra labai senas ir didelis ligonis. Pergyvenęs visą eilę sunkių operacijų. Jo sveikata labai pašlijusi.

Kitas taipgi labai senas ligonis, tai drg. Antanas Kavoliūnas. Jo sveikata skaudžiai pakiršta. Drg. A. Kavoliūnas praėityje yra labai daug ir gražiai pasidarbavęs progresyvio judėjimo budavojime. Jo žmona taipgi daug pasidarbavusi, ypač pasižymėjusi kaip gera vakarienių ruošėja. Šiuo laiku jau sąlygos pasunkėjo ką nors veikti, nes daug laiko atima namų ruoša, prižiūrėti ligonį ir rūpintis pragyvenimu. Jų sūnus, gabus jaunuolis, svajoją pasiekti aukštesnį mokslą, bet dėl tėvo ligos priešasties, ar jo svajonės išsipildys?

Jau kelintas mėnuo kai serga kitas buvęs labai nuosirdus, geras rėmėjas ir daug pasidarbavęs dėl darbininkiško judėjimo, tai drg. V. Zavišius. Jis guli "Grace Dart Hospital" — 6085 Sherbrook St. E. Jį galima aplankyti pirmadieniais ir penktadieniais nuo 7 iki 8 val. vak. ir ketvirtadieniais ir sekmadieniais nuo 3 iki 4 v. p. p.

Yra ir daugiau senai sergančių, apie kuriuos jau buvo pirmiau prisiminta, bet šiuo laiku neturiu žinių apie jų li-

gy stovį ir kur randasi.

Ypatingai senai sergančius ligonius, mūsų visų pareiga kuodažniausiai aplankyti.

Linkiu visiems kaip galima greičiau sustiprėti, pasveikti.

Klubo Moterų Vakariene

Teko sužinoti, kad 22 d. sausio, šeštadienį, Klubo Pašalpinės Dr-jos Moterų skyrius ruošia šaunią vakarienę. Bus įvairių šiltų ir šaltų valgių ir gėrimų. Pradžia 7 val. vak.

Svečiai Amerikiečiai

Naujų Metų išvakarėse, užplaukė Montrealą amerikoniški svečiai, tai jaunuoliai Bob Zukauskas, H. Mitkus, L. Lukaitis ir V. Darakas. Jie aplankė ne tik mūsų miestą, bet ir į užmiestį, gražius kalnus buvo nuvykę. Jie svečiavosi pas N. Kielaitę. Po Naujų Metų, sekmadienį, būrio montrealiečių (daugumoje mūsų merginų) lydimi užsuko į Klubo svetainę. Čia tuoj prasidėjo vaišės, o besivašindami, pradėjo traukti gražias lietuviškas dainas, kas labai sudomino ten susirinkusius. Visi atidavė didelį kreditą Amerikoj ir Kanadoj gimusiam jaunimui, kad jie taip gražiai moka ir traukia lietuviškas daineles. Mat, pas mus pasitaiko ir tokių jaunuolių, kurie gėdinasi savo tėvų kalbos, ypač ją parodyti viešai.

Čia paminėti jaunuoliai svečiai yra aktyvūs progresyviame judėjime, ypatinai Bob Zukauskas, Jis labai gražiai darbuojasi tarp jaunimo ir Laisvės vajuje.

Svečiai buvo atvykę iš Newark, N. J.

Klaidos Pataisymas

L. B. Nr. 899 buvo rašyta, kad ištiko nelaimė naujai atvykusius A. Pautarus, o turėjo būti parašyta Tautarus. Už klaidą atsiprašau.

Korespondentas

TEL AVIV. — Izraelijos generalis štabas įsakė savo armijai tuojaus nutraukti karo veiksmus. Armijai įsakyta laikytis dabartinės pozicijose.

DR. J. MINDESS

Fizikas ir Chirurgas
Gyda odos, kojų ligas, reumatizmą ir kitas.
5043 Park Ave., Montreal
DO. 9547

Tel. LA. 4441

Dr. H. Rosenfeld'as

Oficialus MLSDPD ir DLKVNPD Gydytojas
Kalba Lietuviškai
Valandos: 2—4 v. p. p.,
7—8 v. v. ir susitarus
4539 PARK AVE.
Montreal, Que.



Šis automobilus matyti bandė vaidinti strausą. Duobę jam, tačiau, išrausė vanduo. Tas atsitiko Hancock mieste, Mass. valstijoje, kur buvo dideli lietūs. Jo vairuotojas ir kitas su juo buvęs žmogus nenukentėjo.

Telefonas: HE. 3466

VERDUN PLUMBING CO.

Plumbing — Heating — General Work
Šaltkalvystė, Suvirinimas gesu, metalinis cementu ir kiti darbai suilg susitarimo

633 Burnside St. Montreal, Que.

Savininkas P. Gurklis

Jeį Jums Reikalingas Elektrinis Darbas, Šaukite

Virball Electric, Reg'd

Lietuvis Elektros Kontraktorius

Darbas Garantotas — Greitas Patarnavimas

Visokios rūšies elektros įtaisymas, bei pataisymas

Laikau pardavimui visokius elektrinius reikmenis

Savininkas: Stasys Virbalas, Tel. DO. 3655

816 Jean Talon, W.

Montreal

WINDSOR

Dry Cleaners & Dyers Co. Ltd.



Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Greitas patarnavimas.

20 Metų Patyrimas Garantuoja Darbą

Savininkai:

A. Keršys, P. Petruelis, P. Keršulis, A. Greibus

1205 Church Ave. TRenmore 6679

VERDUN, QUE.

Tel: Ofiso CH. 5020 Valandos: 2 — 5 p.p., 7 — 9 v.v.
Namų — AM 9324 Ir suilg susitarimo

Dr. E. Andrukaitis

LIETUVIS GYDYTOJAS

Buvęs Kanados Karo Laivyno Chirurgas

2540 SHERBROOKE EAST — MONTREAL, QUE.
(Ant Frontenac Kampo)

Tel.: BElairs 2200. Valandos: 4—5 po pietų, 7—9 vak.
ir suilg susitarimo, išskiriant
šeštadienius ir sekmadienius.

Daktaras Rabinovičius

Chirurgas Specialistas

Purtu savo ligoninę, egzaminuotų ir gyda įvairias ligas.
Darau visokias operacijas ir peršvietimus (X - Rays).
Vytauto Klubo ir M.L.S. ir D.P.D nariams papiginta kaina.
4351 ESPLANADE AVE., MONTREAL, QUE.

Dr. Roman Pniewski

Daugelį Metų Praktikuojęs Didelėse Ligoninėse ir Klinikose Europoje ir Amerikoje

Specialistas Venerinių L'gy ir Akuščerijos

3537 PARK AVE. Tel. HA. 7623 MONTREAL

Valandos Nuo 3 iki 9 Val. Po Pietų

KAS

Vajaus l

seka sekar

J. Maroz

Ont., laikr

aukojo \$5.

F. Paul,

prisiuntė

prenumera

rinktų auk

yra suauk

dėl Brazilij

meratų atr

jo: Ch. F.

nas po \$2.

M. Genevi

Ridikas,

Paul po \$

V. Zalys

Mann., ats

numeratą,

rinktų auk

lys \$1.00;

25-50 ct.

A. ir J. I.

Haward, M

jų ir atna

ratų, taipgi

terų Klub

no pavier

surinktų a

J. Deltuval

Draugė \$2

Kūpris ir I

Wm. Ch

N. Y., pri

ir atnaujin

taipgi \$4.0

Aukojo: R

Cherney p

renas \$1.0

A. Stada

atsinaujinė

ta, paauko

R. Anta

to, pridavė

tų prenum

J. Bruza

ta., užrašė

vo giminėn

sinaujino p

siuntė \$10.

Aukojo: O

M. Meat M

Bruzga po

ka rėmėjų

A. Petr

Island, Or

naujintų p

surinktų a

Civilis, C

Petninas

\$2.00.

A. Grab

ke, B. C.,

prenumera

aukų.

A. Samu

atsinaujino

ta, prisium

R. Niaur

prisiuntė

Sąjungos

no festival

atsinaujino

meratą, p

J. Lesev

prisiuntė

Aleksandri

naujus, k

prenumera

tų aukų.

KAS KAIP REMIA LIAUDIES BALSĄ

Vajaus laiku gautos aukos seka sekančiai:

J. Marozas, Mannapuka, Ont., laikraščio paramai paaukojo \$5.00.

F. Paul, Hamilton, Ont., prisiuntė keletą atnaujintų prenumeratų ir \$14.00 surinktų aukų, iš kurių \$4.00 yra suaukoti keleto draugų dėl Brazilijos lietuvių prenumeratų atnaujinimo. Aukojo: Ch. Frunski ir Morkunas po \$2.00; Ch. Pampalas, M. Genevičius, P. Lukšas, J. Ridikas, A. Doveika ir F. Paul po \$1.00.

V. Zalyš, Lac du Bonnet, Mann., atsinaujindamas prenumeratą, prisiuntė \$3.00 surinktų aukų. Aukojo: V. Zalyš \$1.00; penki rėmėjai po 25-50 ct.

A. ir J. Deltuvai, Hanover, Haward, Md., prisiuntė naują ir atnaujintų prenumeratų, taipgi nuo Lietuvių Moterų Klubu \$20.00 aukų ir nuo pavienių rėmėjų \$10.00 surinktų aukų. Aukojo: A. ir J. Deltuvai \$5.00; Gerasirdė Draugė \$2.00; V. Kičas, P. Kupris ir H. Cwon po \$1.00.

Wm. Cherney, Rochester, N. Y., prisiuntė dvi naujas ir atnaujintų prenumeratų, taipgi \$4.00 surinktų aukų. Aukojo: R. Sherelis ir Wm. Cherney po \$1.50; S. Gendrenas \$1.00.

A. Stadalnikas, Toronto, atsinaujindamas prenumeratą, paaukojo \$3.00.

R. Antanavičienė, Toronto, pridavė naujų ir atnaujintų prenumeratų.

J. Bruzga, Blairmore, Alta., užrašė Liaudies Balsą savo giminėms į T. Lietuvą, atsinaujino prenumeratą ir prisiuntė \$10.50 surinktų aukų. Aukojo: O. M. Linipon \$2.00; M. Meat Mkt., T. Kubik ir J. Bruzga po \$1.00; devyniolika rėmėjų po 10-50 ct.

A. Petniunas, McKenzie Island, Ont., prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir \$8 surinktų aukų. Aukojo: P. Civilis, Ch. Pavlovich, A. Petniunas ir J. Pakrosnis po \$2.00.

A. Grabauskas, Revelstoke, B. C., atsinaujindamas prenumeratą, prisiuntė \$1.00 aukų.

A. Samuolis, Chicago, Ill., atsinaujindamas prenumeratą, prisiuntė \$1.50 aukų.

R. Niaura, Dedham, Mass., prisiuntė nuo Lietuvių Meno Sąjungos 2-ro apskričio meno festivalio \$10.00 aukų ir atsinaujindamas savo prenumeratą, paaukojo \$1.50.

J. Lesevičius, Montreal, prisiuntė nuo vajininkės A. Aleksandravičienės keturis naujus, keletą atnaujintų prenumeratų ir \$4.00 surinktų aukų. Aukojo: A. Zar-

nauskas ir J. Pilkonis po \$2.00.

Anna Stakenas, Freesoil, Mich., prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir paaukojo \$1.00.

S. Kunsaitis, Windsor, Ont., prisiuntė savo ir draugų surinktas aukas, sumoje \$20.50. Surinko: S. Kunsaitis \$12.00; R. Purelis \$4.25; K. Marcinkus \$3.25 ir T. Rimša \$1.00. Aukojo R. Purelis, Ch. Narus., G. Naus., T. Rimša, K. Marcinkus, S. Kunsaitis, Ann Tallich, J. Rubb, T. Dubinsky ir B. Jacob po \$1.00; dvidešimts asantuoni rėmėjai po 25-50 ct.

Visiems už aukas ir pasidarbavimą, širdingai aciu.

PRAMONĖS LAIMEJIMAI

(Atkelta nuo 3 pusl.)

liepos-rugsėjo mėnesiais pramoninės produkcijos išleidi-

mas žymiai padidėjo. Kaip antai, šilkinių audinių išleidimas padidėjo 2,5 karto, tūbo — 5 kartus, aliumininių indų — 8 kartus, superfosfato — 5 kartus, sierarūksties — 8 kartus. Marytės Melnikaitės vardo konditerijos fabrikas padidino savo produkcijos išleidimą 37 procentais, "Trikotazo" fabrikas — 106, "Panevėžiuko" čerpių gamykla — 82, Kauno medžio apdirbimo kombinatas — 66 procentais.

Kapitalinių darbų augimą apibūdina šie duomenys: kapitalinių darbų apimtis per trečiąjį 1948 metų ketvirtį Lietuvos TSR visumoje sudarė 125 procentus, palyginti su trečiuoju 1947 metų ketvirtėju, tame tarpe: Žuvies Pramonės Ministerijoje — 116 procentų, vietinių Tarybų butų-komunalinėje statyboje — 117, Mėsos ir Pieno Pramonės Ministerijoje — 149, Žemės ūkio Ministerijoje — 153, Statybos Ministerijoje — 162 ir Vyriausioje Kuro Valdyboje — 549 procentus.

Šie skaičiai patys už save kalba.

VYKSTANT I EUROPA

GERIAUSI JUMS PATARNAVIMĄ SUTEIKS



9 Dorchester St. West,
Montreal, Que., Canada
Tel.: LANcaster 8789

Rezervuokit savo kelionei vietas iš anksto. Parūpiname visus kelionės popierius. Parūpiname afidevitus dėl imigracijos, pasportus, vizas, sutvarkom maršrutus. Perstunčiam į visas pasaulio dalis pinigų, parūpinam perkalbėtojus, vertėjus, parduodam namus, išrenkam nuomą, parduodam visokią apdraudą, laivų tiketus.

J. E. JIŠA ir ALEX. MCKAY
SAVININKAI
(Kalba ir Lietuviškai)

Res.: WE. 3011

Bus.: EL. 2266

Eddy Adomaičio Garažas

WEST END AUTO BODY

Sudaužytų Automobilių Taisymas
Yra Mūsų Specialybė

Atliekam Visokius Taisymo Darbus

5812 UPPER LACHINE ROAD — MONTREAL

Parduodam Namus

PARŪPINAM UGNIES, VAGYSTĖS, AUTOMOBILIŲ, STIKLO ir t.t. APDRAUDĄ
PARDUODAM LAISNIUOTUS TAVERNUS, GROSERNES, MĖSINES, ICE CREAM PARDUOTUVES IR KITUS BIZNIUS

Naujus 2 Flatų Duplexus — Visi Moderniški

Naujus 4 Flatų Duplexus — Visi Moderniški

Taipgi

Turime Keletą 2, 4, 6 Flatų Namus,

Pastatytus 5-10 Metų Atgal

Rašykite, telefonuokite arba atsilankykite asmeniškai
Mes esame properčių ekspertai

REED'S RENTING SERVICE REG'D

4834 VERUN AVE., VERDUN

Tel. YOork 5558; sekmadieniais ir

vakarais po 8.30: TRenmore 1678

Mr. R. Bennett, Manager

NAMŲ DEKORAVIMO KONTRAKTORIUS

Otto Ramanaukas

2520 Hochelaga St. Montreal Tel.: FA. 6474

Maliavojam, popieruojam, išlyginam grindis ir dekoruojam naujus ir senus namus.

VICTORIA

CLEANERS & DYERS CO.

Valome ir dažome vyriškus ir moteriškus drabužius. Pageriname (Drax) reinkautus. Taipgi valome kitus namų reikmenis, kaip: langtienes (curtains), antklodes ir taip toliau, išskiriant skalbinius. Paimame iš namų ir pristatome atgal. Pagerintas aptarnavimas. Klauskite informacijų:



Savininkai:

J. Matulaitis, G. Kriaučeliūnas ir A. Ešajauskas
Tel. TR. 1135 — Telefoną Atsako Lietuvaitė
2830 ALLARD ST., Wille Enard, MONTREAL

Marrazzo Musical Memos



"PAT" MARRAZZA SAKO

Mes galim pasiūlyti tuojaus pristatyti vėliausios mados Excelsior, Accordiana, Rio and Marrazza accordions. Taipgi ap rūpinti jus dalimis, pataisyti.

Mūsų pilna eilė Holton ir importuotų europietiškių dūdų orkestro instrumentų turėtų suinteresuoti tuos, kurie įvertina kokybę prieinama kaina.

Nauji Priemier būgnai yra vėliausias žodis.

Viskas dėl būgnieriaus.

Mes taipgi turime pasirinkimą gitarų ir smuikų.

Užsisakykit iš mūsų didelės selekcijos populiarius rekordus.

Instrumentus galima užsisakyti su ar be Marrazzo lengvų kursų, laiškais

Pas Artimiausį Muzikos Pardavėją, arba Rašykite

P. MARRAZZA INC.

Dept. FL, 308 St. Catherine St. W.
Montreal

"Kanados Didžiausias Muzikos Namas"

ADAMS MACHINE & TOOL WORKS

Darom Naujus ir Taisom Senus Visokius Namų Reikmenis: Įrankius, Skalavimo Mašinas, Pečius, Šaldytuvus, Prosus ir kt.

Savininkas: J. ADOMONIS

3000 VERDUN AVE. — VERDUN

Tel. HE-MLOCK 2797

Tel.: VI. 6373

6668 DeLorimier Ave.
Montreal, Que.

Albertas J. Norkeliūnas

General Insurance — Visokiausia Apdrauda

Teikiu sąžiningą patarnavimą visose Apdraudos srityse. Pildau valdiškas blankas, darau vertimus ir t.t. Valandos:

Pirm. ir Ketvirt. vakarais, ir pagal susitarimą

M. GORKIS

Žmogaus Gimimas

— Gulėk, tuoj gimdysi...
Nubėgau prie jūros, atsi-
raičiau rankoves, nusiploviau
rankas, grįžau atgal — ir pa-
sidariau akušeriu.

Boba raitėsi, lyg tošis ug-
nyje, talžė rankomis į žemę
pagal save ir, raudama pa-
vytusią žolę, vis norėjo kimš-
tis į sau į burną, apsiabarstė
žemėmis baisų, nežmonišką
veidą su sužvėrėjusiomis,
krauju pasrūvusiomis aki-
mis, o vandeninė pūslė jau
pratrūko, ir veržėsi laukan
galvutė, — aš turėjau prilai-
kyti jos kojų mėšlunginį
trūkčiojimą, pagelbėti kūdi-
kiui ir žiūrėti, kad ji nekiš-
tų žolės į savo iškreiptą, my-
kiančią burną...

Mes po truputį keiksnajo-
me vienas antrą, ji — pro
dantis, aš — taip pat negar-
siai, ji — iš skausmo ir, tur
būt, iš gėdos, aš — iš sumi-
šimo ir iš gailėsčio...

— V-viespatie, — krenkš-
čia ji, jos mėlynos lūpos su-
kaštos ir apspitojusios, o iš
akių, tartum staiga išbluku-
sių prieš saulę, vis liejasi tos
gausios nepakeliamų motinos
skausmų ašaros, ir visas jos
kūnas laužosi, plėšiamas pu-
siau.

— Atsitrauk tu, biese...
Silpnomis, išsinarinusi-
omis rankomis ji vis dar stu-
mia mane, aš įtikinamai kal-
bu:

— Kvaile, gimdyk tik,
gimdyk greičiau...

Skausmingai gaila jos, ro-
dosi, kad jos ašaros užplūdo
man akis, širdį spaudžia so-
pulys, norisi rėkti, ir aš rė-
kiu:

— Na, greičiau...

Ir štai — mano rankose
žmogus — raudonas. Kad ir
pro ašaras, bet aš matau —
jis visas raudonas ir jau ne-
patenkintas pasauliu, skėry-
čiojasi, spardosi ir sodriai
klykia, nors dar tebėra su-
rištas su motina. Jo akys
mėlynos, nosis juokingai su-
plota raudoname, sumurkš-
lintame veide, lūpos kruta ir
traukia:

— A-as... a-as...

Toks slidus — tik žiūrėk,
ims ir išslysi iš mano rankų;
aš kiūpau, žiūriu į jį, kvato-
ju — labai linksma į jį žiū-
rėti! Ir — pamiršau, ką rei-
kia daryti...

— Piauk... — motina ty-
liai šnabžda, jos akys už-
merkto, veidas išsekęs, žė-
mėtas, lyg mirusios, o mėly-
nos lūpos vos kruta:

— Peiliuku... perpiauk...

Man peilį pavogė barake
— aš perkandau virkštelę,
vaikas rėkia orlovietišku bo-
su, o motina — šypsosi: aš
matau, kaip nuostabiai pra-

— Atrišk, berniuk mano
terbele.
Atrišau, ji idėmiai pažiū-
rėjo į mane, silpnai prasijuokė;
ant išritusių jos skruos-
tų ir prakaituotos kaktos
tartum — vos regimai — pa-
sirodė šiek tiek raudonio.

— Ne-e... galiu... juos-
telė kišenėj... perrist virkš-
telei...

Ištraukiau juostelę, perris-
šau, ji — šypsosi vis švie-
siau, taip gražiai ir giedrai,
kad aš tiesiog anku nuo to
šypsulio.

— Susitvarkyk, o aš eisiu,
numazgosiu jį...

— Žiūrėk — tik atsar-
giai... žiūrėk...

Šitasai raudonas žmogys
nas visiškai nereikalauja at-
sargumo: jis sugnia užė-
kumštį ir rėkia, lyg kviesda-
mas ristynių su juo:

— A-s... a-s...

— Tu, jau tu! Stiprinkis,
brol, tvirtėk, o kitaip arti-
mieji tuoj tau galvą nusuks.

Ypačiai rimtai ir garsiai
klyktelėjo jis, kai pirmą kar-
tą jūra apliejo jį putota ban-
ga, linksmi šliukštelėjusia
ant mūsų abiejų; paskui, kai
ėmiau pliuškinti jo krūtine ir
nugarėlę, jis primerkė akis,
ėmė skėryčiojis ir veriamai
klykti, o bangos, viena po
kitos, vis liejosi ant jo.

— Žiūrėk — kaip miega.
Miegojo jis gerai, bet, ma-
no manymu, nė kiek nege-
riau už kitus vaikus, o jeigu
ir buvo koks skirtumas, tai
teko aplinkai: jis gulėjo ant
krūvos šviesių rudens lapų,
po krūmu, kokie neauga Or-
lovo gubernijoje.

— Tu, moč, verčiau gul-
tum...
— Ne-e, — atsakė ji, lin-
guodama galvą ant išklebu-
sio kaklo, — man reikia su-
sitvarkyti ir eiti į tą...

— Į Očėmėirus?
— Ta-aip! Mūsiškiai, žiū-
rėk, jau kiek varstų bus nu-
drožė...

— Argi tu galėsi paeiti?
— O dievo motina kam? Ji
padės...

Na, jeigu ji jau drauge su
dievo motina — reikia tylė-
ti!
Ji žiūri po krūmu į mažą,
nepatenkintai išpūstą veide-
lį, skleisdama iš akių šiltus
malonios šviesos spindulius.
Iš savo lūpas ir palengva
ranka glaudo krūtine.

Aš kuriu laužą, dėlioja ak-
menis, kad būtų ant ko pa-
statyti arbatininką.

— Dabar aš tave, moč, ar-
bata pavaišinsiu...

— O? Nagi, pagirdyk...
išdžiūvo viskas krūtineje.

— O kodėl pametė tr-
tie...
— Tu pametė — ko?

Aš...
— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Atrišk, berniuk mano
terbele.

Atrišau, ji idėmiai pažiū-
rėjo į mane, silpnai prasijuokė;
ant išritusių jos skruos-
tų ir prakaituotos kaktos
tartum — vos regimai — pa-
sirodė šiek tiek raudonio.

— Paėjėk į šalį...
— Bet tu čia per daug ne-
sitvarstyk...

— Na, na... paėjėk...
Paėjėjau netoliese į krū-
mus. Širūis lyg pavargusi, o
krūtineje tyliai čulba kažko-
kie puikūs paukščiai, ir ta-
tai — drauge su nenutylan-
čiu jūros ūzesiu — yra taip
gražu, kad galėtum klausytis
metus...

Kažkur netoliese čiurlena
upokšnis — tartum mergiotė
pasakotų draugei apie savo
mylimąjį.

Viršum krūmokšnių pasi-
kėlė galva su geltona skepe-
ta, jau užsirišta kaip reikia.

— Ei, ei tu, bra, per anks-
ti susiruošė!

Laikydamosi ranka krūmo
šakos, ji sėdėjo, tartum iš-
sunkta, be kraujo lašelio pil-
kame veide, su dideliais mė-
lynais ežerais akių vietoje, ir
meiliai šnibždėjo:

— Žiūrėk — kaip miega.
Miegojo jis gerai, bet, ma-
no manymu, nė kiek nege-
riau už kitus vaikus, o jeigu
ir buvo koks skirtumas, tai
teko aplinkai: jis gulėjo ant
krūvos šviesių rudens lapų,
po krūmu, kokie neauga Or-
lovo gubernijoje.

— Tu, moč, verčiau gul-
tum...
— Ne-e, — atsakė ji, lin-
guodama galvą ant išklebu-
sio kaklo, — man reikia su-
sitvarkyti ir eiti į tą...

— Į Očėmėirus?
— Ta-aip! Mūsiškiai, žiū-
rėk, jau kiek varstų bus nu-
drožė...

— Argi tu galėsi paeiti?
— O dievo motina kam? Ji
padės...

Na, jeigu ji jau drauge su
dievo motina — reikia tylė-
ti!
Ji žiūri po krūmu į mažą,
nepatenkintai išpūstą veide-
lį, skleisdama iš akių šiltus
malonios šviesos spindulius.
Iš savo lūpas ir palengva
ranka glaudo krūtine.

Aš kuriu laužą, dėlioja ak-
menis, kad būtų ant ko pa-
statyti arbatininką.

— Dabar aš tave, moč, ar-
bata pavaišinsiu...

— O? Nagi, pagirdyk...
išdžiūvo viskas krūtineje.

— O kodėl pametė tr-
tie...
— Tu pametė — ko?

Aš...
— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Atrišk, berniuk mano
terbele.

Atrišau, ji idėmiai pažiū-
rėjo į mane, silpnai prasijuokė;
ant išritusių jos skruos-
tų ir prakaituotos kaktos
tartum — vos regimai — pa-
sirodė šiek tiek raudonio.

— Paėjėk į šalį...
— Bet tu čia per daug ne-
sitvarstyk...

— Na, na... paėjėk...
Paėjėjau netoliese į krū-
mus. Širūis lyg pavargusi, o
krūtineje tyliai čulba kažko-
kie puikūs paukščiai, ir ta-
tai — drauge su nenutylan-
čiu jūros ūzesiu — yra taip
gražu, kad galėtum klausytis
metus...

Kažkur netoliese čiurlena
upokšnis — tartum mergiotė
pasakotų draugei apie savo
mylimąjį.

Viršum krūmokšnių pasi-
kėlė galva su geltona skepe-
ta, jau užsirišta kaip reikia.

— Ei, ei tu, bra, per anks-
ti susiruošė!

Laikydamosi ranka krūmo
šakos, ji sėdėjo, tartum iš-
sunkta, be kraujo lašelio pil-
kame veide, su dideliais mė-
lynais ežerais akių vietoje, ir
meiliai šnibždėjo:

— Žiūrėk — kaip miega.
Miegojo jis gerai, bet, ma-
no manymu, nė kiek nege-
riau už kitus vaikus, o jeigu
ir buvo koks skirtumas, tai
teko aplinkai: jis gulėjo ant
krūvos šviesių rudens lapų,
po krūmu, kokie neauga Or-
lovo gubernijoje.

— Tu, moč, verčiau gul-
tum...
— Ne-e, — atsakė ji, lin-
guodama galvą ant išklebu-
sio kaklo, — man reikia su-
sitvarkyti ir eiti į tą...

— Į Očėmėirus?
— Ta-aip! Mūsiškiai, žiū-
rėk, jau kiek varstų bus nu-
drožė...

— Argi tu galėsi paeiti?
— O dievo motina kam? Ji
padės...

Na, jeigu ji jau drauge su
dievo motina — reikia tylė-
ti!
Ji žiūri po krūmu į mažą,
nepatenkintai išpūstą veide-
lį, skleisdama iš akių šiltus
malonios šviesos spindulius.
Iš savo lūpas ir palengva
ranka glaudo krūtine.

Aš kuriu laužą, dėlioja ak-
menis, kad būtų ant ko pa-
statyti arbatininką.

— Dabar aš tave, moč, ar-
bata pavaišinsiu...

— O? Nagi, pagirdyk...
išdžiūvo viskas krūtineje.

— O kodėl pametė tr-
tie...
— Tu pametė — ko?

Aš...
— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

— Aš...
— ir gerai, o k-

jau. O jeigu ims ir suės koks
žvėris... o juk ji reikia žė-
mei atiduoti...

Nusigėžė į šalį ir, duoda-
ma man šlapią ryšulėlį, ty-
liai, droviai prašė:

— Jau tu ji tik geriau, gi-
liau užkask, dėl dievo mei-
lės... pasigailėk mano sū-
nelio, jau padaryk tik ge-
riau...

... Kai grįžau, pamačiau,
kad ji eina, svyrudama ir
ištiesusi į priekį rankas, nuo
jūros, jos sijonas ligi juos-
mens šlapias, o veidas parau-
dęs ir tartum šviečia iš vi-
daus. Pagelbėjau jai prieti
ligi ugniakuro, nustebęs gal-
vodamas:

— Kokia žvėriška jėga!
Paskui gėrėm arbatą su
medum, ir ji tyliai klausinėjo
mane:

— Tai metei mokslą?
— Mečiau.

— Nusigėrei, ar ką?
— Visiškai nusigėriau.

— Mat koks tu! O juk aš
tave pamenu, dar Sūchume
įsidėmėjai, kai tu su virši-
ninku dėl valgio plūdais; jau
tada aš pagalvojau — ma-
tyt, kad nusilakėlis, toks ne-
baikštus!...

Ir gardžiai laizydama me-
dų nuo paputusių lūpų, vis
žvilgčiojo mėlynomis akimis
į pakrūmę, kur ramiai mie-
gojo naujausias arlovietis.

— Kažin kaip jis gyvens?
— atsidususi pratarė ji, žiū-
rinėdama mane. — Pagelbė-
jai tu man — dėkui... bet
ar gerai tai bus jam — nė
pati nežinau.

Atsigėrė arbatos, pavalgė,
persižeņnojo ir, kol aš ran-
kiojau savo mantą, ji, mie-
gūstai linguodama, šnaudė,
galvojo apie kažką, žiūrėda-
ma į žemę vėl išblankusio-
mis akimis. Paskui ėmė kel-
tis.

— Ne jau ir eisi?
— Eisiu.

— Oi, moč, žiūrėk!
— O dievo motina kam?...

Duok man jį!
— Aš jį panešėsiu...

Pasiginėjome, ji nusilei-
do, ir — nuėjome drauge,
suglaudę pečius.

— Kad tik nekniūpster-
čiau, — pratarė ji, kaltai
šypsodamasi, ir atsirėmė
ranka į mano petį.

Naujas rusų žemės gyven-
tojas, žmogus nežinomo liki-
mo, gulėdamas ant mano
rankų, solidžiai šnarpstė. Ta-
laškavo ir šniokstė jūra, vi-
sa pasidengusi baltų drožlių
mezginiais; šnibždėjosi krū-
mai, švietė saulė, krypdama
vakarop.

Ėjome pamažiukėli, ret-
karčiais motina stabtelėdavo,
giliai atsidusdama, atmesda-
vo aukštyn galvą, dairydavo-
(Pabaigą ant 11 pusl.)

Jungtini-
tas H.
Kongres-
Cormack

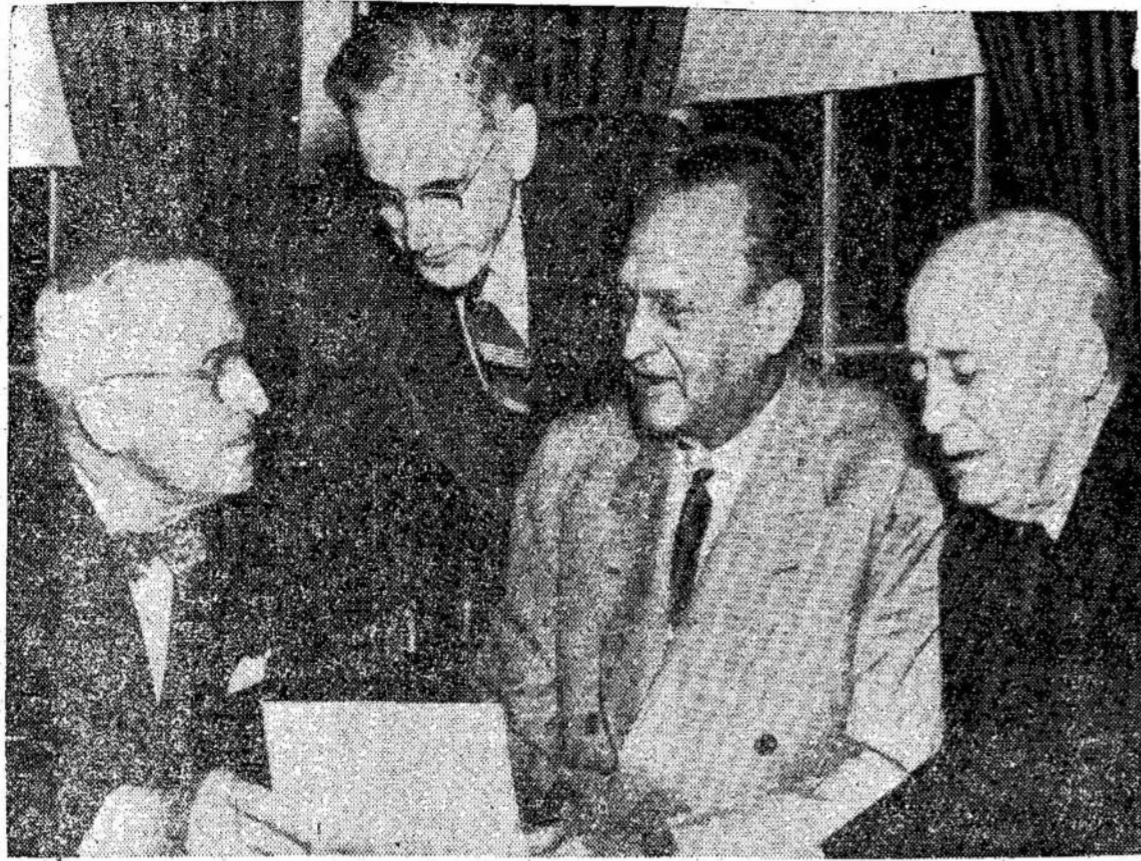
Niekas
soj Euro-
nustebin-
jos vald-
jos kardi-
ilga isto-
"komuni-
aplamai
tingai. I
apie Ver-
kad toks
komas
karo. De
jos gyve
Vengrijo
nebuvo
bės — ne
ta beveik
Europos

Iki žem-
likų baž-
akrų iš I
mos žem-
sia žemė
galinga

Hapsb-
met buv-
raliai", t
fašistinė
savo jėg

BUL

Ma
520 QU



Jungtinių Valstijų prezidentas H. S. Truman su 81 Kongreso vadais, J. W. McCormack, Scott Lucas ir S. Rayburn. Prieš 81 Kongresą stovi didelės užduotys. Laike rinkimų demokratai daug žadėjo darbininkams ir ki-

Kardinolo Mindšento Intrygos

JOSEPH STAROBIN

Niekas Vengrijoje, net visoje Europoje, negalėjo būti nustebintas, kuomet Vengrijos valdžia galų gale areštavo kardinolą Mindšentą. Yra ilga istorija prie to. Tai ne "komunistų smūgis" religijai aplamai ar katalikizmui ypatingai. Kas bent kiek žino apie Vengriją, tas supranta, kad toks kaltinimas yra taikomas pakurstymui šaltojo karo. Du trečdaliai Vengrijos gyventojų yra katalikai. Vengrijoje bažnyčia niekad nebuvo atskirta nuo valstybės — nors tas buvo padaryta beveik visose vakarinės Europos šalyse senai.

Iki žemės reformos, katalikų bažnyčia valdė 900,000 akrų iš 16,000,000 akrų ariamos žemės. Ji buvo didžiausia žemės valdytoja, taipgi galinga kapitalistinė jėga.

Hapsburgų karaliai visuomet buvo "Apaštoliški Karaliai", taipgi bažnyčia rėmė fašistinę diktatūrą visomis savo jėgomis.

Nežiūrint to, liaudies valdžia neskelbė jokio karo bažnyčiai ar religijai. Kuomet popiežius paskyrė Josefą Phm, buvusį Vešpremo vyskupą, vokiečių kilmės žmogų, nauju kardinolu (1945 metais, rugsėjo mėnesį), valdžia labai stengėsi kooperuoti su juo.

Mindšentas, kaip kad jis buvo vadinamas, buvo sumintas vokiečių 1944 metais ir išlaikytas vieną dieną grynai dėl asmeninio susikirtimo su juo, tokiu būdu jis įgavo antifašistinę reputaciją. Bet jis neužsitarnavo jos, kaip diktatoriaus Horto draugas ir kaip aršus antisemitas.

Jis tuojaus parodė tikrą savo charakterį. Artinantis 1945 metų rudenio rinkimams, jis išleido bažnytinį laišką, pasmerkiantį žemės reformą, respublikinės valdžios formą, ir pažymintį legalų Hapsburgo ir Horto režimų kontinuetą. Jis buvo

vienintelis iš bažnyčios didžiųjų vadų, kuris priešinosi pareiškimui (deklaracijai), raginančiam religijas remti šalies atstatymo programą.

Didelės Algos

Valdžia parodė didelę kantrybę savo santykiuose su juo. Bėgyje tų metų, valdžia mokėjo Mindšentui algą iš valstybės išdo (dvigubai didesnę, negu premjeras gaudavo). Du jo arkivyskupai gaudavo pusantro karto tiek, kiek premjeras, o devyni vyskupai — tiek, kiek ir ministrai.

Dar daugiau, bėgyje 1946-47 finansinių metų, valdžia išmokėjo 7,000,000 dolerių dėl instruktorių bažnytinėse

mokyklose. Tas mokyklas, iki rugsėjo mėnesio, vedė bažnyčia. 1947 metais, nežiūrint didelio trūkumo popierio, 45 nuosimčiai visų Vengrijos laikraščių buvo bažnytiniai.

Taipgi ne kas kitas, o komunistų vadovaujamo jaunimo brigados atstatė sugriautas bažnyčias praėjusią vasarą. Kuomet vyriausybė pirmu kartu palietė mokyklų sistemos reformas pereiną pavasarį, ji stengėsi kuo geriausiai išaiškinti valstiečiams, kad jų religinė laisvė nebus paliesta.

Bet Mindšentas priešinosi mokyklų reformai, nors protestonai rėmė. Reforma nepanaikino religijos mokyklose; ji tiktai padarė apšvietą valstybės atsakomybe, palikdama laisvę mokinti mokyklose religiją. Taipgi buvo leidžiama turėti grynai bažnytinės mokyklas lavinimui naujų kunigų.

Mindšentas kovoją atkakliai. Jis ekskomunikavo visus mokytojus, kurie sutikė mokinti naujose mokyklose ir stengėsi askirti nuo žmonių vietinių kunigus. Ši kova tęsėsi visą vasarą.

Bet kada mokyklos atsidarė rugsėjo 6 dieną, valstiečiai pilniausiai atmetė Mindšentą, pasiūsdami savo vaikų į valdžios mokyklas, su valdiškais mokytojais.

Mindšentas pralaimėjo pastangose sulaikyti tą, ką kiti žmonės senai padarė — tai yra, atskyrimą bažnyčios nuo valstybės. Tą, ką protestonų bažnyčia savo laiku nuoširdžiai priėmė.

Jo suėmimas yra tiktai finalas ilgo konflikto, kuriam jis prieštaravo kiekvienam Vengrijos sunkaus progreso coliumi. Jis gali susilaukti aplodismentų užsienyje. Bet jis senai neteko savo žmonių pasitikėjimo.

Sako Mindšentas Pildė Popiežiaus Įsakymus

TORONTO. — Colorado universiteto profesorius Harrison Thomson, kalbėdamas čia universitete, pareiškė, kad Romos katalikų bažnyčia turi skirtingas roles kiekvienai vietai Europoje.

Ispanijoje, sako jis, katalikų bažnyčia kolaboruoja su Franko režimu. Lenkijoje, ji vadovauja rezistencijai komunistams.

Kardinolas Mindšentas, sako profesorius Thomson, "be abejonės veikė pagal įsakymus iš Romos ir buvo lyderiu judėjimo išlaikymui bažnyčios nepriklausom y b e s Vengrijoje." Komunistų valdžios, sako profesorius, nori panaikinti bažnyčios įtaką politikoj.

Profesorius Thomson buvo priskirtas prie Jungtinių Valstijų ambasados Varšuvoje, kur jis išbuvo du metus. Šiomet taipgi lankėsi įvairiose Europos šalyse. Jis, matyti, žino, ką veikia katalikų bažnyčia įvairiose šalyse.

ZMOGAUS GIMMAS

(Atkelta nuo 10 pusl.)
si į šalis, į jūrą, į mišką ir kalnus ir paskui pažvelgdamo į sūnaus veidą — jos akys, perdėm išplautos kančios ašarų, vėl buvo nuostabiai giedrios, vėl žydėjo ir degė mėlyna neišsenkamos meilės ugnimi.

Kartą, stabtelėjusi, ji tarė:

— Viešpatie, dievulėliau! Gera, oi kaip gera! Ir taip vis eičiau, vis eičiau, net ligi pat žemės krašto, o jis sūnelis — augtų, vis augtų laisvėje, prie motinos krūtinės, tas mano mažėlėlis...

... Jūra šniokščia, šniokščia...
1912 m.

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS
Egzaminuoja akis, istiria akių nervus, nuo kurių pereinama neruotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto
Telefonas: RA. 3924

Frank Bochulis

Lietuvis Laikrodininkas

Taisau ir naujus parduodu visų rūšių laikrodžius. Darbas garantuotas — Parduodu visokių rūšių žiedus, auksines ir sidabrinės prekes bei Toronto suvenirus — Kainos prieinamos.

Atdara kiekvieną dieną nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro

272 1-2 Queen St. W., Toronto

BULOVA

CATHERINE 17 jewels \$3750
CADET 15 jewels \$3750
GODDESS of TIME 17 jewels \$3750

Mason Credit **weller**

620 QUEEN ST. W. — Tel. W. TORONTO

PRINCESS FASHION FURS

Designers and Creator of fine FUR GARMENTS

Restyling and Repairs Workmanship Guaranteed

MODERN OLD STORAGE PLANT ON THE PREMISES Queen W. 750

8884 RA

Stinson's Jewellery

2186 DUNDAS ST. W. — TORONTO

Kvalifikuotas lietuvis (Sniceris) laikrodininkas Parduodu, taisau laikrodžius, žiedus ir kitokias jewellery prekes.

Kaina prieinama. Darbas garantuotas Krautuvė atdara kasdien iki 8 val. vakaro

Pranešimai

Toronto, Ont.

Susirinkimas

Darbo Progresyvės Partijos Lietuvių Klubo narių susirinkimas įvyks ketvirtadienį, sausio 13 dieną, 7 valandą vakaro, Lietuvių svetainėje, 160 Claremont St.

Visi nariai raginami dalyvauti. Bus išduotas raportas iš miesto konferencijos.
Valdyba

Windsor, Ont.

Susirinkimas

LLD 21-mos kuopos metinis susirinkimas atsibus sausio mėnesio 23 d., 1 val. p.p., Rusų svetainėje, Drouillard Rd.

Prašome visus narius atsilankyti.
Valdyba

Hamilton, Ont.

Susirinkimas

Lietuvių Literatūros Draugijos 113 kuopos mėnesinis narių susirinkimas įvyks šio mėnesio 16 dieną, 2 valandą po piet, Karpato-rusų salėje, 797 Barton St. E.

Prašome visus narius dalyvauti, nes tai metinis susirinkimas, turime daug svarbių dalykų aptarti.
Kuopos Valdyba

Moterų Pajų Balius Gerai Pasisekė

TORONTO. — Sausio 8 dieną įvyko Sūnų ir Dukterų Draugijos pirmos kuopos moterų pajų balius, kuris buvo viskuom pasekmingas. Draugės moterys atnešė daug pajų su vitaminais, o parengimų komisija pavaišino su skania kava. Po vaišių buvo šokiai. Publikos buvo daug ir visi labai gražiai ir draugiškai pasilinksmino. Parengimų komisija visiems atsilankiusiems taria didelį aciu. Ypač aciu moterims, kurios atnešė pajų.

Toliau pranešame, kad sekantis parengimas bus sausio 22 dieną, taipgi šeštadienį. Tai bus šokiai su laimėjimais. Kas tik ateisite, visi turėsite progą laimėti.

Frank Gažauskas

Vyriškų ir Moteriškų Rūbų Siuvėjas

Vėl pradėjau siūti pagal užsakymą vyriškų žieminius ir vasarinius rūbus.

Seni ir naujai atvykusieji tautiečiai prašomi reikalui esant kreiptis pas mane. — Darbas garantuotas.

191 Sutherland Dr., Leaside

Gražios Filmos

Sekmadienį, Sausio 16

Lietuvių Salėj

(160 Claremont St.)

Rodys Toronto Lietuvių Organizacijų Švietimo Komisija

Visi kviečiami pamatyti

Pradžią 7.30 valandą vakaro

Rengėjai

Sūnų ir Dukterų KLSP Draugijos Centro Pildomojo Komiteto Kontrolės Raportas

Sūnų ir Dukterų Kanados lietuvių Savitarpinės Pašalpos Centro Pildomojo Komiteto finansinis raportas už spalio, lapkričio ir gruodžio mėnesius 1948 metų.

Trijų Mėnesių Pajamos

Per spalio, lapkričio ir gruodžio mėnesius, 1948 metų, įplaukų pagal fondus buvo sekančiai:

Pašalpos fond.	\$886.74
Pomirtinės fond.	203.27
Atsargos fond.	218.64
Viso	\$1,308.65

Trijų Mėnesių Išlaidos

Per tą patį laikotarpį išmokėjimų pagal fondus padaryta:

Pašalpos fond.	\$1,178.25
Pomirtinės fond.	120.00
Atsargos fond.	11.50
Viso	\$1,309.75

Pagal Fondus Buvo

Su rugsėjo 31 d., 1948, pagal fondus buvo:

Pašalpos fond.	\$6,589.91
Pomirtinės fond.	3,311.66
Atsargos fond.	1,714.01
Viso	\$11,615.58

Trijų Mėnesių Balansas

Dadėjus minimų trijų mėnesių pajamas ir atėmus iš-

ti dovaną. Kviečiame visus ir visas ateiti ir pasilinksmiti. Šokiai įvyks draugijos svetainėje, 160 Claremont St.

Pareng. Komisija

laidas, pagal fondus su 1 d. sausio mėn. 1949 metų, pagal fondus yra:

Pašalpos fond.	\$6,298.40
Pomirtinės fond.	3,394.93
Atsargos fond.	1,921.15
Viso	\$11,614.48

Metinės Pajamos

Per visus 1948 metus pajamų pagal fondus buvo:

Pašalpos fond.	\$4,460.87
Pomirtinės fond.	1,040.26
Atsargos fond.	990.64
Viso	\$6,491.77

Metinės Išlaidos

Per ištisus 1948 metus išmokėjimų pagal fondus buvo:

Pašalpos fond.	\$4,000.00
Pomirtinės fond.	602.38
Atsargos fond.	755.24
Viso	\$5,357.62

Per Metus Fondai Paaugo

Palyginę pajamas su išlaidomis, gauname, kad per 1948 metus fondai paaugo sekančiai:

Pašalpos fond.	\$460.87
Pomirtinės fond.	437.88
Atsargos fond.	205.40
Viso	\$1,104.15

Metinė Atskaity

Su 1 d. sausio mėn. 1948 metų pagal fondus buvo:

Pašalpos fond.	\$5,837.53
Pomirtinės fond.	1,889.55
Atsargos fond.	1,715.75
Viso	\$9,442.83

Žiliems Plaukams

Sugražinama Natūrali Spalva

Plaukų Ekspertas

Atdara Vakaraus Pagal Susitarimą
WA. 9674

GOLDENBERG HAIRDRESSING

1932 Dundas W., Toronto (Ties Gorevale)

Parduotas Karo Bonas iš pomirtinio fondo \$1,067.50

Pirktų karo bonų pagal fondus yra:

Pašalpos fond.	\$2,00.00
Pomirtinės fond.	8,000.00

Karo bonų viso \$10,000.00

Dadėjus metinį fondų paugimą, su Karo Bonais, kartu, Draugijos kapitalo su 1 d. sausio 1949 metais yra:

Pašalpos fond.	\$8,298.40
Pomirtinės fond.	11,394.93
Atsargos fond.	1,921.15

Viso \$21,614.48

Kaucijos \$450.00

Iš viso \$22,064.48

Kontrolės Komisija:

K. Narusevičius

K. Kevėža

J. Šinkūnas

KAS NAUJO PASAULYJE

(Atkelta nuo 4 pusl.)

Didžioji Britanija 1948 metais gavo mainais už savo prekes 750,000 tonų grūdų. Šiomet tikisi gauti dar daugiau.

Pagal sutartį tarp Italijos ir Tarybų Sąjungos, Italija tikisi gauti iš Tarybų Sąjungos mažiausia 275,000 tonų grūdų.

Manoma, kad vakarinės šalys gali gauti bent kiek grūdų ir iš Lenkijos, Vengrijos ir Jugoslavijos.

Dešinieji Jungtinių Valstijų ir Didžiosios Britanijos unionų vadai rengiasi tartis, kaip suskaldyti Pasaulinę Profsąjungų Federaciją ir sudaryti savo federaciją, grynai iš savo šalininkų.

Dabar į Pasaulinę Profsąjungų Federaciją įeina ir Tarybų Sąjungos unijos, kurios

turi virš 25,000,000 narių. Federacija apima 60,000,000 unijistų.

Britų ir amerikiečių pasitarimas prasidės sausio 13 dieną, Londone.

Jungtinių Tautų sekretorius Trygvė Lie pareiškė, kad jis bandys ieškoti kelių baigimui karo Kinijoje.

Visi dabar susirūpino tautų Kinijoje. Idomu, kodėl jiems nerūpėjo tada, kai Čiangkaišekas gyrėsi, kad neilgai truks kol visi "banditai" bus išnaikinti.

Nuo karo pabaigos, Tarybų Sąjungoj buvo pastatyta 3,000,000 naujų namų dėl gyvenimo.

Nuoširdi Padėka

VERDUN, Que. — Leiskite jums visiems draugiškai padėkoti už mums surengtą balių gruodžio 31 dieną, mūsų 15 metų vedybinio gyvenimo sukaktuvių proga.

Ypatingai mes dėkojame Mačioniams už suteiktą pokilio patalpą, ir rengėjams ir rengėjams, kaip ir visiems kitiems, kurie prisidėjo.

Vertinga dovana ir daug gerų linkėjimų dėl mūsų bus mums brangi atmintis, kuriės niekad neužmiršime.

Ania ir Petras Keršuliai

FRANK WASS, B.A.

Aadvokatas - Notaras
Suite 403 - 455 Spadina
Ofiso Tel. KI. 4989
Rezidenc. MU. 0191

Lietuviška Valgykla

Union Coffee Shop

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT.

Šviežias Maistas. Geras Pasirinkimas Įvairių Lietuviškų Valgių. Turime Kambarių Apsistojimui.

Savininkas Ch. Pampalas

Telefonas: 46917



A. GARBENIS

Fotografas

Jūsų Vestuvių Paveikslas

Linksmiausia atmintis Jūsų gyvenime. Pigesnės kainos savo tautiečiams.

Telefonuokite dėl apointmento KE. 5364

LAFAYETTE STUDIO

2182 DUNDAS ST. W. TORONTO